

ONSDAG 9 MAJ. NR 19/2018

Sparkrav
upprör
i Vasa

Sidan 4

Solf köpte
unik altartavla
till vrakpris

Sidan 6

Manifestation
för asylsökande
lockade 500

Sidan 3



**Skriver
om mamma**

Sidan 8

► **DENNA VECKA:** LOKALA INSIDOR TILL HELSINGFORS

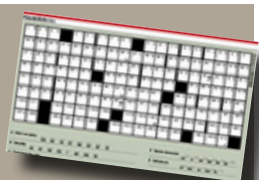


Teologen fann sin plats i klassen

Sidan 2

**Veckans knåp:
Psalmväven**

Sidan 10



**Audas-Kass: Gör våren
livet svårare eller lättare?**

Sidan 15

**Femtioårig tidning
för församlingsproffs**

Sista sidan

LEDARE MAY WIKSTRÖM

Frukten av jobb sida vid sida



I APRIL fick den evangelisk-lutherska kyrkan i Thailand tre nya präster. Det var tre välkomna kolleger för de tretton präster som hittills har arbetat bland kyrkans femtusen medlemmar. Kyrkan växer dessutom kraftigt och gör skäl för det bibliska uttrycket om att skörden stor och arbetarna få.

Det historiska i sammanhanget var att två av de tre prästvigda är kvinnor. Thailands lutherska kyrka har valt att öppna prästämbetet både för kvinnor och män. I föl konstaterade kyrkan kort och gott att ”eftersom kyrkolagen ingenstans förbjuder att kvinnor är präster, så är det hädanefter tillåtet”. Diskussionen om beslutet kommer säkert att fortsätta, det tror också de prästvigda kvinnorna. Men deras biskop, Amnuay Yodwong, lägger kursen med ett krasst och pragmatiskt uttalande: Vår kyrka är i skriande behov av både kvinnors och mäns arbetsinsatser. Det blir tydligt och klart, när evangelisten Jongkolnee Sampachanyanon efter 20 år som evangelist i nordöstra Thailand nu får stiga in i arbetet som kvinna och präst – den enda på området. I en kyrka som växer och vill leva är det här ett självklart beslut.

I BAKGRUNDEN har Finska Missionssällskapet vandrat med kyrkan, sida vid sida. Sällskapetets policy är i enlighet med riktlinjerna för den finländska lutherska kyrkan att inte blanda sig i partnerkyrkans interna angelägenheter. Samtidigt har Finska Missionssällskapetets medarbetare i landet visat exempel. Den missionär som utbildar teologer är själv kvinna och präst, och har kunnat stöda de kvinnor som velat trampa upp de nya stigarna. Till saken hör också att många av de områden där kyrkan verkar är fattiga, med en allmän utbildningsnivå som är mycket låg. Det gör prästen, om det finns en sådan på orten, till en förebild.

För många thailändska flickor öppnar det här beslutet fönstret till en helt ny framtid.

MISSION HANDLAR också om att visa alternativ, i liv, handling och vardag. Det finns många förlegade bilder av vad mission är, och i allmänt språkbruk likställs ”missionär” ofta med dammiga värderingar och överlägsen vit attityd. Exemplet Thailand visar det motsatta. Där har ett respektfullt arbete lett en kyrka till att göra egna avvägningar och beslut om hur den vill se ut i framtiden. Förebilder som binder människor i förtryck och orättvisor är dåliga sådana. De etiska riktlinjerna för vår kyrkas mission ett viktigt instrument. Det är skäl att följa upp att de organisationer som undertecknat dem efterlever dem. Det ska vara möjligt inte att säga ett och göra annat, eller att spela ut andra missionsorganisationer med sublima budskap till de understödjande församlingarna här hemma om att man egentligen står för en annan linje. För en tid sedan satte biskopskollegiet ner foten och bad missionsorganisationen SLEY om en utredning av ett fall där en finländsk präst prästvigts till arbete inom och av en samarbetskyrka som inte omfattade synen att också kvinnor kan vara präster. Sådana dubbla budskap har våra missionsorganisationer inte råd med om de ska vara trovärdiga.

Sist och slutligen handlar det om frukten av arbetet – det viktigaste av allt.

May Wikström är chefredaktör för Kyrkpressen.

”Mission handlar också om att visa alternativ.”

PROFILEN: SONJA DJUPSJÖBACKA

”När jag var där kände jag så starkt: Det här vill jag göra, det här måste jag göra.”

Krokig väg till drömjobb

Hon är tacksam för sitt drömjobb, men vägen dit hade sina krokarna. – Många gånger kände jag ”kommer det här att lyckas?” Det var för många pusselbitar som skulle falla på plats för att jag skulle kunna bli lärare.

TEXT OCH FOTO: EMELIE WIKBLAD

Egentligen har Sonja Djupsjöbacka alltid jobbat med barn, ända sedan hon var liten och skötte om småsyskonen och grannarnas barn. På somrarna jobbade hon på barnläger som hjälpledare och senare som sommarteolog.

Intresset för att studera till klasslärare fanns där redan under gymnasiet. Men en flytt till Vasa lockade inte alls. I stället inledde hon teologistudier vid Åbo Akademi.

– Tron är något som har varit nära mig ända från barndomen, först via söndagsskola och sedan var jag aktiv i församlingen som ungdom.

Under studietiden vikarierade Djupsjöbacka en del i skolor, läste pedagogik och psykologi som biämne. Det samlades en hög med studiepoäng, utvecklingspsykologi, kurser om barn och unga, som hon inte kunde utnyttja i studierna. Hon märkte att hon drogs åt ett annat håll, men ville ändå ta sin examen.

– Jag tycker inte om att lämna någon ting på hälft, det är viktigt för mig att alltid avsluta saker.

Under studieåren i Åbo föddes även sönerna Harald och Artur. Efter examen var Sonja hemma med barnen en tid, tills hon blev tillfrågad att börja vikariera som lärare.

– När jag var där kände jag så starkt: Det här vill jag göra, det här måste jag göra.

Året därpå startade en påbyggnadsutbildning för ämneslärare i Vasa. Det var en tvåårig utbildning, men inget litet projekt.

– Vägen till Vasa var ju fortfarande li-

ka lång, och nu med två barn.

Ungefär en gång i månaden åkte hon upp till Vasa för två-tre intensiva studiedagar. Därefter var ännu praktiken kvar. Under den här tiden föddes också familjens tredje barn, dottern Saga.

Väljer varandra varje dag

”Hur hinner du med allting?” är en fråga Sonja Djupsjöbacka ofta får.

– Kolleger och vänner brukar skoja att mitt dygn har många fler timmar än alla andras.

Själv har hon svårt att sätta fingret på vad hon gör annorlunda, men tror att hon är ganska bra på att vila. Hon värdesätter tid att bara vara, att sätta sig ner och sticka eller stanna till vid något vackert på sina promenader i naturen.

Sonja Djupsjöbacka var 16 år när hon och Sebastian blev ett par.

– Vi var väldigt unga då och vi har blivit vuxna tillsammans. Vi har delat allting och jag tror att det har gjort att vi är sammansvetsade och nära. Fast det är självklart att vara tillsammans så jobbar vi mycket på att aldrig ta den andra för givet utan ofta påminna oss själva och varandra om vilken tur vi har att få välja varandra varje dag.

Mellan tonåren och vuxen ålder hinner en människa förändras mycket. ”Vi växte ifrån varandra” är en vanlig fras i relationsberättelser, men inte i den här.

– Visst har vi förändrats hela tiden. Både tillsammans och enskilt, vi är ju inte de samma som vi var då. Ingen människa är någonsin densamma och där



måste man låta den andra växa och förändras och uppmuntra det, säger Sonja Djupsjöbacka.

De fick barn tidigt i förhållande till sina jämnåriga.

– Vi var länge de enda som hade barn. Men jag tycker att det var härligt. Vi hade varit tillsammans i sju år och hunnit längta efter barn länge, så för oss kändes det inte väldigt tidigt. Harald var ofta med på föreläsningarna, han var alla teologers baby och växte upp med en massa människor som lekte med honom.

Djupsjöbacka minns mest positiva sidor av att bli föräldrar som studerande: flexibiliteten, att båda föräldrarna kunde vara hemma och ge barnet sin odelade uppmärksamhet. Det gjorde inte så mycket att de inte kunde köpa dyra saker; två stolar och en sopborste kunde bli ett fungerande babygym.

Inte heller idag är saker och prylar nå-

KYRKPRESSEN REDAKTIONEN

Ansvarig chefredaktör May Wikström tfn 040 153 0313 may.wikstrom@kyrkpressen.fi	tfn 040 831 3599 Redaktörer e-post: fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi Ulrika Hansson tfn 040 831 6322 Christa Mickelsson (tjänstledig) Johan Sandberg (Österbotten) tfn 040 831 3599 Nicklas Storbjörk tfn 040 831 6545 Sofia Torvalds tfn 040 831 6748	Emelie Wikblad tfn 040 831 6836 Webbredaktör: webred@kyrkpressen.fi Layout: Malin Aho tfn 040 831 6902
Redaktionen i Helsingfors Sandvikskajen 13 00180 Helsingfors tfn (09) 612 615 49/ 040 831 6545 redaktionen@kyrkpressen.fi		Utgivare: Fontana Media Ab Bank: Danske Bank IBAN: FI34 80001301158540 BIC: DABAFIHH
Redaktionen i Österbotten Norrmalmsgatan 21 A, 68600 Jakobstad		Paradbild: Emelie Wikblad Tryck: Botnia Print, Karleby

ADRESSREGISTER

Därför får du Kp som adresserad post Kyrkpressen adressuppgifter kommer från församlingarna, som för register över sina medlemmar. Adressuppgifterna används enbart för att skicka ut tidningen. Kyrkpressen sänds till alla hem i församlingar som prenumererar på den till sina medlemskapskall. Den är en hälsning från den församling och kyrka du tillhör. Kontakta din församling för adressändringar eller om du inte vill ha Kp. Privata prenumeranter kontaktar Kyrkpressen.

KYRKPRESSEN ANNONS

Annonsredaktör: Erika Rönngård tfn 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi Annonspriser: Färg 2,05 €/spmm Svart-vit 1,65 €/spmm + Moms 24% Radannonser: 4,50 €/rad inkl. moms. Familjeannonser: 1 €/spmm inkl. moms. Lämna in din annons på kyrkpressen.fi helt utan extra kostnad. För familje- och radannonser per	telefon, mejl eller post tillkommer 5 euro i serviceavgift. Annonsdeadline torsdagar klockan 12 veckan före utgivning. Annonsförsäljning: fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi Ludvig Andersson , tfn 044 050 3020, Jonny Åstrand , tfn (06) 347 0608, eller 0500 924 528, Prenumerationspriser: Finland & Norden 65 €. Utlandet 84 € ISSN 0356-1275
--	---



gon prioritet i deras hem. Sonja Djupsjöbacka gör regelbundet en ordentlig ”flyttstädning” där hon bara sparar verkligt nödvändiga saker.

– Ju mer vi har rensat och skalat av under åren, desto mer har vi insett att vi vill fortsätta. Det ger mer energi, sparar pengar och har dessutom mindre negativ inverkan på miljön. Framför allt får jag lättare att andas. När man rensat är det så mycket lättare att se klart vad som är det viktiga i livet.

Helhjärtat in i jobbet

– Ibland kändes det som ett misslyckande, att jag på något sätt inte blev det jag hade planerat bli. Samtidigt vet jag att tiden i Åbo inte är något som är bortkastat. Vi växte upp och blev vuxna tillsammans, där föddes våra barn. Det var där de djupaste vänskapsrelationerna vi har idag fick sin början,

SONJA DJUPSJÖBACKA är helt och hållet sig själv i lärarrollen.

säger Sonja Djupsjöbacka.

Valet att byta bana var inte enkelt, men samtidigt självklart.

– Jag kan ibland stanna upp och titta på eleverna och känna en stark lycka och tacksamhet över att det gick just så som jag hoppades.

Hon tilltalas av den nystart som kommer med varje läsår och att varje dag är olik den andra, att få se eleverna växa upp och utvecklas. Hon skiljer inte så mycket på sitt jobb – jag och sitt privata jag, vilket kanske inte alltid är en fördel.

– Jag går in i jobbet med hela min själ och hela mitt hjärta. Jag är helt och hållet mig själv och det kan samtidigt var tungt.

Nu räknar hon de sista dagarna med den femteklass hon följt med sedan de började ettan.

Vad skulle du ha gjort ifall du inte blivit lärare?

– Jag tror att jag skulle ha blivit präst,

börjat jobba i någon församling och där kanske fokusera på och satsa mycket på barnarbetet.

På samma sätt som tron var en del av barndomen finns den också i den egna familjens vardag.

– I Åbo hade vi ju ingen som kunde ställa upp och vara barnvakt, så vi hade alltid barnen med oss på allting. Jag tror att det kom som en naturlig del för dem. Vi firar alla högtider och kommer till kyrkan då, det är en helt självklar sak. Tron finns där som en stark grund, tänker jag.

När pojkarna var mindre hade familjen som sommartradition att åka på en veckas pilgrimsvandring, ofta till Sverige. Också i sitt jobb håller Sonja Djupsjöbacka kontakt med församlingen, för att planera morgonsamlingar och skolans årliga kyrkobesök.

– Jag tycker det är en jättefin och bra sak att de finns kvar. Och det är viktigt

att som lärare hålla en god kontakt till de präster som kommer. För barnen är de kyrkan, vad de säger och gör kan vara den enda kontakt som eleverna har till församlingen.

SONJA DJUPSJÖBACKA

FÖDD I SIBBO, **BOR** I HELSINGFORS.

KLASSLÄRARE OCH **TEOLOGIE** **MAGISTER.**

FAMILJ: **MAKEN** SEBASTIAN, **BARNEN** HARALD, ARTUR OCH SAGA.

TYCKER OM ATT VARA UTE I NATU- **REN,** **PROMENERAR MYCKET,** **LÄSER** **BÖCKER OCH STICKAR.**

500 personer krävde humanare flyktingpolitik

MANIFESTATION. Solen sken över ett välfyllt torg i Jakobstad på lördagen för en dryg vecka sedan. Men det tema som lockat cirka 500 personer dit var inte lika positivt. Manifestationen var ett uttryck för missnöje över det man upplever som en inhuman finländsk flyktingpolitik. **Boris Salo** som är kaplan i Jakobstads svenska församling konkretiserade

direkt i inledningen vilka åtgärder man tycker att borde vidtas.

– Med den här manifestationen yrkar vi på verkställighetsförbud för alla flyktingdeportationer fram till nästa riksdagsval. Vi yrkar också på rätten att bli trodd för den som omvänt sig till den kristna tron, sade **Boris Salo**. Han har själv erfarenhet

av att ha suttit med på de intervjuer Migri gjort med asylsökande som konverterat till kristen tro.

– Det blir lite märkligt när det är uppenbart att den asylsökande har betydligt större kunskaper i kristen tro än handläggaren.

Manifestationen i Jakobstad var ekumenisk och **Patrik Hellström**, som är pastor i Elimförsamlingen,

sade i sitt tal att han skäms över vårt lands hårda asylpolitik. I synnerhet sett i historiens ljus.

– Det är inte mer än drygt 70 år sedan vi själva skickade människor bort från vårt land på grund av krig.

MANIFESTATIONEN LOCKADE 500 personer till torget i Jakobstad.

FOTO: NICKLAS STORBJÖRK



Vasa kan spara in kyrkhyra och KP

EKONOMI. Hyreskontraktet på Dragnäsbäcks kyrka är uppsagt och man överväger att dra in prenumerationen på Kyrkpressen. De sparåtgärderna drabbar Vasa svenska församling hårdast.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Vasa kyrkliga samfällighet tvingas till sparåtgärder som en följd av minskade skatteintäkter. Samfälligheten ska spara 1,3 miljoner euro de två kommande åren och 1,5 miljoner 2021.

Vasa svenska församlings andel av inbesparingarna är 208 000 euro 2019 och 2020 och 353 000 euro 2021 av verksamhetsbudgeten.

– Vår verksamhetsbudget för i år är 458 000 euro. Tar vi bort 350 000 från det innebär en minskning på 75 procent, säger kyrkoherde **Mikael Forslund**.

Men det räcker inte med att verksamhetsbudgeten minskar. Den svenska församlingen drabbas också då hyreskontraktet på Dragnäsbäcks kyrka sades upp från och med den 31 maj 2019. Den kyrkan byggdes 1961 och bekostades av församling medlemmarna mot löfte om att församlingen hyr den.

– Därför upplever vi det som ett svek att hyreskontraktet sagts upp, säger **Max Kuula**, ordförande för stiftelsen som äger kyrkan.

Han har ingen förstäelse för uppsägningen.

– Jag förstår inte att man stänger det som behövs och används. Kyrkan används varje dag. Efter Trefaldighetskyrkan är det den kyrka som den svenska församlingen använder mest. Byggnaden är i relativt gott skick och ligger bra till geografiskt. Dessutom är hyran förmånlig.

Hyran har legat på 76 500 euro per år. Men då lånet på klockstapeln som byggdes 2001 är bortbetalat har stiftelsen erbjudit en hyra på 42 000 euro, det vill säga 3 500 euro per månad. I hyran ingår en vaktmästartjänst.

– Hittills har samfälligheten varit nöjd med arrangemanget. Tidigare har vi erbjudit dem att ta över fastigheten men det hade blivit dyrare för samfälligheten än att hyra.

Mikael Forslund förstår att folk känner sig svikna i Dragnäsbäck.

– Det är ett hårt slag mot församlingen och verksamheten. Kyrkan är omtyckt och vi har livlig verksamhet där.

Kyrkpressen kan sägas upp

För att täcka sparkraven på 208 000 euro diskuterar församlingsrådet nu att säga upp prenumerationen på Kyrkpressen åt sina medlemmar. Det skulle spara församlingen ungefär 140 000 euro. **Var tar ni resten?**

– Även om vi ska spara in på verk-

ULLA SALMENHEIMO-WEST vill tillsammans med distriktsrådet göra Dragnäsbäcks kyrka till en valfråga i det kommande församlingsvalet.



samhetsmedlen kan vi välja att spara på lönekostnaderna. Men församlingsrådet vill inte säga upp folk. I så fall ska det ske via naturlig avgång och pensioneringar. Problemet är att vi har få pensioneringar på kommande de närmaste tre åren.

Kan det bli tal om uppsägningar?

– Vi vill i första hand försöka lösa det på annat sätt. Just nu har vi en obesatt kaplanstjänst som vi funderar på att inte besätta.

Några alternativ till att spara genom att säga upp Kyrkpressen ser han inte.



MIKAEL FORSLUND och församlingsrådet prioriterar de anställda när Vasa svenska församling ska spara.

– Vi vill inte ställa våra anställda och Kyrkpressen mot varandra. Förslaget är att behålla alla anställda och säga upp Kyrkpressen. Kyrkpressen är viktig och gärna har vi den kvar. Men när man ser på siffrorna finns inte så många alternativ.

Med det räcker inte med att säga upp Kyrkpressen och inte besätta kaplanstjänsten. Osthyveln skär över alla verksamhetssektorer.

– Hittills har det varit tal om att alla bidrar.

Hyresavtalet med Dragnäsbäck är redan uppsagt. Hur det går med Kyrkpressen tar församlingsrådet upp i maj. Budgeten slås fast i september.

Var tar ni ytterligare 150 000 euro 2021?

– Det är en stor fråga. Vi har någon pensionering som kommer under åren. Men 150 000 är flera tjänster, säger Forslund.

Den svenska församlingen har 12 000 medlemmar medan den finska församlingen har 30 000. Sparkravet på den finska är 314 000 euro varje år de tre kommande åren.

– Inbesparingarna har diskuterats i olika organ tidigare men fördelningen har inte blivit annorlunda. Det kallas kompromiss, för räknar man kallt matematiskt med alla kostnader inberäk-

nade skulle det slå ännu hårdare mot svenska församlingen, säger Forslund.

Ulla Salmenheimo-West är ordförande för distriktsrådet i Dragnäsbäck och medlem i församlingsrådet.

– Samfälligheten talar bara om hyran, ingenstans nämns att det ingår en vaktmästartjänst i hyran, säger hon.

Kyrkan används dagligen för dagklubb och diakonimottagning. Dessutom är den en populär kyrka för dop.

– Distriktsrådet vill göra Dragnäsbäck till en valfråga i höstens församlingsal, säger Salmenheimo-West.

Var kan man då göra med en kyrkbyggnad om församlingen flyttar sin verksamhet annanstans?

– Om inte samfälligheten hyr den måste vi finna en annan lösning; att samla in pengar, hitta en ny hyresgäst, sälja fastigheten eller riva den, säger Max Kuula. Att hitta en ny hyresgäst blir inte lätt för man kan inte ha annan verksamhet i kyrkan.

För att bygga kyrkan samlade lokalbefolkningen i Dragnäsbäck in pengar sedan trettiotalet. 1949 bildades stiftelsen som fick i uppdrag att ta lån och bygga kyrkan.

– Men kyrkan hade aldrig byggts om inte församlingen lovat hyra den, säger Kuula.

Hedra minnet
Begravnings tjänster
med tiotals år
av erfarenhet.
Blomsterarrangemang,
unika kistor,
urnor.

Nu även i BORGÅ.
Vi rekommenderar
tidsbeställning.

Blomster- och Begravnings tjänst
P. Borg & Co 30 år
Fredsgatan 25, Borgå, tel. 010 322 0080
Stora Byvägen 27, Sibbo, tel. 09 239 2882
www.borg.fi • info@borg.fi • info.porvoo@borg.fi

**Vad varje nära anhörig
borde veta?**

Fritt informationspaket samt kostnadskalkyl hos oss

ESBO BEGRAVNINGSBYRÅ
Esbo centrum | Esboplaten 7
Tel (09) 7002 4828 | info@espoonhautaustomisto.fi
www.espoonhautaus.fi

MEMORIA

BERNYS
CAFÉ & RESTAURANT

Researrangörer, föreningar och företag
Kvarkens världsnavaturarv är värt ett besök!

Vi står till tjänst med kryssningar för grupper
upp till 50 personer inom världsnavuravsområdet.
Kaffe, lunch eller middag i vår restaurang vid Replotbron.
Välkomna!

Närmare information och bokningar:
info@berny.fi Tel. 06 352 1200

Följeslagare i livets slutskede

Sjukhussjälavården i Vasa söker frivilliga till arbete bland patienter i livets slutskede. Kom och hör mera på informationstillfället må 4.6.2018 kl 18 i Vasa stadssjukhus festsal (bredvid caféet), Dammbrunnsvägen 4.

Vi intervjuar alla som vill bli en del av teamet som frivillig 11.6 och 12.6 kl 16-18. Grundutbildning ordnas under hösten 2018 för de frivilliga som väljs på basen av intervjuerna.

Engagera dig i ett givande och omväxlande frivilligarbete!

TILLÄGGSSUPPGIFTER:
Sjukhuspräst **Marianne Virtanen** 040 632 4513
Sjukhuspräst **Krista Riipinen** 040 620 9148

MED FINKÄNSLIG SAKKÄNNEDOM FRÅN ÅR 1945

BEGRAVNINGSBYRÅ
ARMAS BORG & Co Ab

Annegatan 12 00120 HELSINGFORS Tel 612 9890
www.arnasborg.fi Jour 0400 977 000

Har du sällan möjlighet att gå på konsert och träffa andra Vandabor?
Är det svårt för din mor, far, vän eller granne att röra sig utanför hemmet?

Helsingebygdens kör och Vanda stad bjuder på två konserter:

19.5 kl. 18.00 Lantbruksmuséet,
Nybackagränden 2 (busstransport i västra Vanda ingår)

24.5 kl. 17.00 Helsinggård,
Konungsvägen 2 (busstransport i östra Vanda ingår)

Konserterna är riktade till äldre Vandabor som bor hemma och har svårt att besöka kulturevenemang.
Obligatorisk anmälan senast 14.5 kl. 15 till Lotta Silfverberg, lotta.silfverberg@vantaa.fi, tfn 050 314 5448.

Plats finns för de 100 första (50 på Helsinggård, 50 på Lantbruksmuséet). Deltagarna bjuds på kaffe och bulle före konserten och får en blomma med sig hem. Mera information finns på hemsidan vanda.fi. Programmet och annonsen finansieras av Vanda stads projekt om medborgarbudgetering.

Vanda

Vila på Härmä Spa
185€/2 dygn/pers.

Semesterpaketet innehåller allt detta:

- inkvartering i dubbelrum
- rejäla frukostar
- 2 x måltider från buffetbordet
- 1 x klassisk massage 25 min
- 1 x fot- eller ansiktsbehandling 50 min
- fri tillgång till spabadet och gymmet
- inträde till restaurangdanserna

I kraft t.o.m. 28.6.2018.

HÄRMÄ SPA
Vaasantie 22, Ylihärmä
Tfn (06) 483 1600
www.harmaspa.fi

**STENHUGGERI
LEVANDER**

- nya gravstenar
- gravering
- borttagning av gravsten
- återmontering av gravsten
- förgyllning/försilvring
- rätning
- slipning

EN MINNESVÄRD VISAR
VÖRDAD OCH VÄRDIGHET
Rönbackav. 32 A
00710 Helsingfors
tel.09 387 6284

**FINLANDS STÖRSTA
FÖNSTER- & DÖRRLAGER**

BILLIGASTE!

**LEVERANS
GENAST!**

NORDIC sale
Granvägen 1, 68555 Bosund
T. 721 0111, sale@nordicsale.fi
www.nordicsale.fi

Visste du att...

du kan lämna in din hyresannons via webben?

När du lämnar in via webben sparar du också serviceavgiften på 5 euro.

www.kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!

Kontakta våra annonsförsäljare:
Ludvig Andersson, 044 050 3020
Jonny Åstrand, 050 092 4528

Eller via e-post:
annons@kyrkpressen.fi
www.kyrkpressen.fi

KP
KYRKPRESSEN

SAMKÖNAD VIGSEL

Domkapitel gav grönt ljus för upprop

I höstas gick ett femtiotal präster ut i ett massupprop och berättade att de kan tänka sig att viga samkönade par.

Som en följd av det-

ta anmälde en privatperson samtliga präster i massuppropet till det domkapitel där de är verksamma.

Åbo domkapitel har nu som första domkapitel behandlat den klagan de fått in. Efter intervju med den berörda prästen har domkapitlet konstaterat att det inte ger orsak till vidare åt-

gärder. I intervjun berättade prästen att han inte vikt något samkönat par.

Domkapitlet konstaterade därför att man inte såg någon orsak att straffa prästen, eftersom hans handlande inte stred mot det beslut som biskopsmötet tagit i den här frågan.

Privatpersonen som hade lämnat in klagan ansåg å sin sida att redan det faktum att en präst meddelat att hen kan tänka sig att viga ett samkönat par strider mot biskopsmötets beslut och de löften man avger i samband med att man prästvigs.

FACKFÖRENINGSSARBETE ERKÄNSLA

Lindgård fick förtjänsttecken

Kyrkoherde **Stina Lindgård** har tilldelats Akavas förtjänsttecken i brons som tack och erkänsla "för sitt arbete till förmån för Akavas medlemmar och medlemsförbund samt det finska samhället", som motiveringen lyder. Lindgård har länge jobbat med fackföreningsfrågor inom Kyrkans Akademiker, Finlands kyrkas prästförbund samt Finlands svenska prästförbund, där hon är ordförande.





ALTARUPPSATSEN
i Solf kyrka
köptes från
Hudiksvall 1796.
FOTO: MIKAEL
HERRGÅRD

SOLF. Det har funnits flera versioner av hur altartavlan kom sig från Hudiksvall till Solf kyrka i Korsholm 1796 och till vilket pris. Holger Wester har sökt svar på frågorna.

Altartavlans gåta har fått svar

TEXT: JOHAN SANDBERG

Ännu tio år efter att kyrkan i Solf byggdes 1786 saknade den en altarprydnad.

Det löste Solfborna genom att köpa en hundra år gammal altarpupp, det vill säga en altartavla omgiven av en ram med träskulpturer. Den hade monterats ner i Hudiksvalls kyrka 1790. Barockstilen ansågs där vara omodern.

Det råder inga tvivel om att den för våra förhållanden unika altarpuppningen kom till Solf 1796. Men i Solf finns det två olika versioner av hur den kom sig till kyrkan och vad man betalade för den.

I den folkliga versionen tog tre säljare från Solf i land i Hudiksvall för att sälja sin fångst. De ska ha köpt altarpuppningen och tagit den hem i sin fälbåt.

Den andra versionen berättar att schatullmakaren, det vill säga möbelsnickaren, **Fredrik Emanuel Schultz** tog hem altarpuppen till Solf. Han hade två allmogeskutor som seglade mellan Vasa och de norrländska hamnarna samt Gävle och Stockholm.

I sin historik över Solfs kyrka 1986 återger **Gunnar Rosenholm** de båda versionerna.

– Men i en bisats ett år senare skrev Rosenholm att Schultz förde hem altartavlan till Solf, säger **Holger Wester**.

Wester är historiker och har för Solfs församlings räkning försökt finna svar på de obesvarade frågorna om altarpuppen. Han har kommit till samma slutsats som Rosenholm, att det var Schultz som tog hem den. Det har han nu skrivit i en bok som kompletterar Rosenholms historik.

Dokumentation saknas

Problemet för både Wester och Rosenholm har varit att det varken finns några protokoll eller tultjournaler från 1796 bevarade. Den enda dokumentationen är församlingarnas bokslut från 1796 där det i Solf antecknats att man köpt en ”Altare tafla” för 650 daler kopparmynt. Men inga fler detaljer.

– Säljarna hade en fälbåt på 25 fot. Man kan inte ta hem en så stor altarpupp i den. Var skulle de ha tagit pengarna? Och hur skulle de ha fått veta att den var till salu? Jag tror heller inte att församlingen i Hudiksvall hade

sålt uppsatsen till okända köpare. Vi kan utesluta säljarna, säger Wester.

Schultz däremot var handelsman. Han hade både pengar, kontakter och släktingar i Hudiksvall.

– Schultz var prästson och kyrkoherden i Hudiksvall kan ha känt hans pappa. Jag tror att Schultz fått höra om den nedmonterade uppsatsen och fått i uppdrag från Solf att köpa den med anvisningar om vad den får kosta. Antagligen betalade han med egna medel. Han hade också större fartyg än säljarna.

Fredrik Schultz (1768–1856) gifte sig med bonddottern Brita från Solf 1792 och flyttade från Stockholm till Vasa. Han var möbelsnickare och det hantverket skulle göras i städerna. Han flyttade till Solf omkring år 1800.

Fjärde altarpuppen

Altarpuppen är från 1696 och var hundra år gammal när den införskaffades till Solf. Den är gjord av träsnidaren **Måns Jonsson Granlund**, född 1643 i Sollefteå men bosatt i Hudiksvall där han gjorde både uppsatsen och predikstolen till kyrkan. Granlunds predikstol är fortfarande kvar.

Uppsatsen Granlund gjorde för Hudiksvall var hans fjärde i ordningen. Den första han gjorde var för Torsåker kyrka 1688, den andra för Ovanåker kyrka. Bägge står fortfarande kvar i kyrkorna, men i Ovanåker har den flyttats till en mera undanskymd plats.

Granlunds tredje uppsats gjorde han för Alfta kyrka 1693. Den förstördes då kyrkan brann 1793.

– Man tror att Granlund gick i lära hos den tyske mästaren **Ewerdt Friis**. Han har gjort altarpuppen i Gävle kyrka 1662 som man tror är förebild till Granlunds verk. Kompositionen är ganska likartad.

Granlund stod för träarbetet. De två altartavlorna som föreställer korsfästelsen är målade av konstnären **Dionysius Mouchhoven**. De hörde till uppsatsen redan 1696.

Det är oklart vem som målat träsniderierna. Rosenholm skriver att det möjligen var målaren **Diedrich Möllerum** eller mästare **Mattias Jean**.

Uppsatsen var en betydande donation till Hudiksvalls kyrka av en handelsman i staden 1696. Men redan hundra år senare började församling-

en anse att barockuppsatsen var föråldrad och man önskade ett modernare verk.

Den monterades ner 1790 och ersattes av en perspektivmålning. Det var då som Schultz kom in i bilden.

650 eller 40 riksdaler?

Enligt bokslutet från 1796 betalade Solf församling 650 riksdaler kopparmynt för altartavlan. Räkenskaperna för Hudiksvalls församling 1796 visar i sin tur att man sålt den gamla altartavlan för 40 riksdaler. De monetära enheterna var en snårskog men Wester har lyckats reda ut begreppen.

– Jag hade tur, för jag hade nyss läst en artikel i Historisk Tidskrift för Finland om penningreformen 1777, säger han. Då ändrade man relationen mellan riksdaler specie, alltså silver och riksdaler kopparmynt som var ett till sju, till ett till arton. I räkenskaperna för Solf finns också två kolumner, 850 riksdaler i kopparmynt och 47 specie. Delar man det så blir det 18.

Fredrik Schultz betalade alltså 40 gånger 18, det vill säga 720 riksdaler i kopparmynt. Men han sålde den för 650. Han fakturerade heller inget för frakten.

– Solfborna fick en unik altarpupp till ett vrakpris. Eftersom den var en donation till Hudiksvall vet vi inte vad den kostat ursprungligen, men altarpuppen Granlund gjorde till Torsåker kostade församlingen 1 300 riksdaler 1688. Hundra år senare hade en motsvarande sannolikt kostat mellan 3 000 och 4 000 kopparmynt, kanske mera. Hur skulle lilla Solf med kanske tusen in-

”Solfborna fick en unik altarpupp till ett vrakpris.”
Holger Wester

vånare haft råd att köpa en sådan? Den var ett verkligt fynd.

För en specieriksdaler fick man ett år 1795. En ox kostade då 15 specieriksdaler. Månadslönen för en styrman var tio riksdaler specie. Altarpuppen köptes alltså för ett belopp som motsvarar fyra månadslöner för en styrman.

– Det var ett billigt pris, men ändå så pass mycket pengar att varken Schultz eller säljarna hade köpt den som impulsköp för att senare se om den duger för Solf kyrka.

År 1800 gjorde Fredrik Schultz själv predikstolen i Solf kyrka år 1800. För det fick han 55 riksdaler specie. Det sägs att han försökte ge en av keruberna sin dotters anletsdrag.

– Ännu 20 år efter myntreformen hade många församlingar fortfarande sin bokföring i kopparmynt.

I bokslutet för 1800 står det att mästare ”Schyltz” i Vasa fick tusen kopparmynt för en predikstol. Altartavlan kostade 720 och predikstolen tusen.

– Av stavningen av namnet Schultz ser man att det är en Solfborn som gjort räkenskaperna. I Solf och södra Korsholm uttalar man både u och y som y, säger Wester.

Nytt köpbud 1920

Historien höll på att upprepa sig 1920. Då ville Nationalmuseet köpa uppsatsen av församlingen för att ställa ut den på museet i Helsingfors. Museet bjöd 20 000 mark, ett belopp som hade räckt för att skaffa en ny, modern altartavla till kyrkan.

– Kyrkoherden lutade åt försäljning, men kyrkostämman i Solf tyckte annorlunda. Nationalmuseet använde alla möjliga argument, bland annat att en träkyrka är så brandfarlig.

Erbjudandet verkar ha lett till en het debatt inom församlingen. Rosenholm skriver om en Solfborn som sade att han ska stå på kyrktrappan med yxan i hand den dagen någon kommer bärande ut med altartavlan.

– Senare har jag fått reda på att det redan fanns färdigt tryckta vykort med ett motiv av hur man tänkte sig att den nya altartavlan skulle se ut, säger Wester.

Altarpuppen restaurerades senast 2009 för 75 000 euro. Då monterades den ner i 26 sektioner, transporterades bort för restaurering och monterades upp på nytt.



HOLGER WESTER är ursprungligen från Solf men är numera bosatt i Jeppo. FOTO: JOHAN SANDBERG

PRESENTATION

Mer djur och natur i kyrkan

Om Gud har skapat både människor, djur och natur – varför talar vi numera så sällan om de sistnämnda i kyrkan? Ungefär så har redaktörerna bakom boken *Alla varelser ropar till dig* resonerat. Livsstilen de förespråkar är att inte hävda sin rätt att äta kött och använda djuren, utan att i stället avstå och leva i fred med hela skapelsen. Boken utges i samarbete med Vildåsnan, en kristen vegetarisk förening.

Boken utkom första gången redan för tio år sedan men ges nu ut i en omarbetad nyutgåva. Innehållet är blandat och trots att den inte är speciellt tjock är det här inte nödvändigtvis en bok man läser från pärm till pärm. Snarare är det en bok att ta fram och läsa i enligt behov. Redaktörerna **Maja Ekström, Tobias Hadin** och **Annika Spalde** lyfter fram både helgon som värnat om djuren och djur som fått plats i Bibelns berättelser. Formulären i bokens början – mäsas med djurvälsignelse, friluftsgudstjänst med husdjur och begravningsceremoni för djur – erkänner den stora plats som ett älskat husdjur får i mångas liv. I boken ingår också betraktelser över temat människan och skapelsen och en samling böner av mångskiftande karaktär. Här finns både vegetariska bordsböner och bön för vaka vid ett slakteri, tackböner, böner för sjuka djur och påve Franciskus *En kristen bön i förening med skapelsen*.

Kort sagt rymmer *Alla varelser ropar till dig* både husdjursgos, barns fågelbegravningar och aktivism för en kyrka och en värld som lever i större fred med skapelsen – den här gången med större fokus på djurens rättigheter än på miljöhoten.

ERIKA RÖNNGÅRD

Om hur mamma blev som hon var

BIOGRAFI. Emelie Enckell skrev en biografi om sin mamma Daggi och upptäckte en kvinna som var full av liv, vänlighet och spontan glädje. Men hon hittade också en flicka som kände sig försmådd, övergiven och bortvald. Den flickan fann tröst enbart hos Gud.

TEXT OCH FOTO: **SOFIA TORVALDS**

– Jag är fortfarande fullständigt allergisk mot människor som är martyrer. Jag kan inte med dem, säger **Emelie Enckell**.

Emelie Enckells mamma **Dagmar "Daggi" Thesleff** hade en fallenhet för martyrskap. Hon kände sig lätt anklagad och nertryckt, tog illa vid sig av skämt, blev sårad och tyckte synd om sig själv. Ofta kände hon sig ensam och oförstådd i sin egen familj – inte minst för att varken hennes barn eller man, litteraturhistorikern och författaren **Olof Enckell**, visade något intresse för religion.

– Det fanns en märklig dualism i henne. Men det var bara i hemmet vi såg hennes bedrövliga sidor, för hon kom överens med alla sorters människor och var omtyckt av alla. Hon blommade upp så fort hon kom i annat sällskap. Jag har ofta undrat vilket som var hennes riktiga jag. Martyren? Eller den glada, utåtriktade, spontana kvinnan som lys-te och underhöll, som var vacker och beundrad?

Den glada, tror hon i dag, efter att ha läst sin mammas brev och dagböcker. I boken *Generalens dotter. Dagmar Thesleff* nystar hon fram berättelsen om en liten flicka som kastades hit och dit av olyckliga omständigheter som krig och sjukdom, en flicka som bara under en kort tid under sina första år fick bo i ett hem med båda sina föräldrar.

– Först nu, när jag fördjupat mig i materialet, har jag förstätt hur mycket hon kämpade, hur olycklig hon var och hur oförstående vi barn var inför det trauma hon förde med sig från sin barndom. Hennes enorma kärleksbehov, som vi

upplevde som besvärande, hade att göra med känslan av att vara förskjuten av sina föräldrar.

Den destruktiva modern

När lilla Daggi var tre år flyttade hon till sin faster, när hon var åtta till sin mormor, som bodde i Nice. Där växte hon upp i en villa, omgärdad av tjänstefolk, en lynnig, spelberoende mormor och läkare som vakade över hennes vacklande hälsa. Hon längtade ständigt efter sin pappa, som gift om sig och hade en ny familj i Finland. Men de efterlängta-de resorna hem till pappa fick ofta ställas in på grund av sjukdom.

– Daggis mormor var svartsjuk på Daggis längtan efter sin pappa och tillbaka till Finland. Med benägen hjälp av doktorerna höll hon flickan kvar i Nice – jag har förstätt att det inte var så ovanligt att doktorerna ville hålla fast vid sina lukrativa patienter. Hon behövde inte ha mer än 37,3 så låg hon i sängen i tre veckor.

Daggis mamma **Harriet** var en svår person, som långt senare utsatte familjen för sådan telefonterror att Olof Enckell vägrade svara i telefon och Daggi började darra varje gång det ringde. Jularna firade Harriet hos Enckells i Grankulla, och hela huset dånade när hon satte sig vid pianot och sjöng *O Tannenbaum* med sin mäktiga alt.

– Hon var en mardröm! När Daggis mormor dog ärvde Harriet pengar och köpte en bostad på Georgsgatan, och där terroriserade hon omgivningen. Hon var demonstrativt fattig, gick omkring i förfärliga trasor, och samtidigt visade hon rikemansfasoner i butiken. Hennes nar-



EMELIE ENCKELL har också skrivit en biografi om sin pappa Olof Enckell. – Båda var svåra att skriva, men att skriva om mamma var emotionellt mycket svårare.

cissism hade inget med kärlek att göra, den var renodlat destruktiv. Alla skulle förnedras och förintas och förödmjukas. Det var förfärligt för mamma.

Religionen skaver

Att Daggi tidigt sökte tröst hos Gud var knappast förvånande.

– Jag tänker att Daggis berättelse är en klassisk berättelse om varför man vänder sig till Gud. Känslan av att inte vara godkänd och älskad, den totala maktlösheten och utsattheten.

Hon läste sagor, och deras kristna budskap talade djupt till henne. I breven och dagböckerna får Gud rollen som tröstare, beskyddare och biktfar.

Mannen Olof Enckell respekterade Daggis tro. När hon blev engagerad i Oxfordrörelsen förvånades han av hur positiv inverkan den hade på hans fru.

– Jag upplevde hennes självvranssakan som en sorts självtterapi som hon

Om konsten att ta farväl

FILM

Mot solnedgången

Regissör: Naomi Kawase

Misako syntolkar filmer för synskadade, genom hennes ord blir det möjligt för dem att ta del av filmen. I sam-band med ett syntolknings-

projekt träffar hon fotogra-fen Masaya som håller på att förlora synen. De båda lär känna varandra trots att han till en början är kritiskt inställd till hennes arbets-sätt och tolkningar. I bak-grunden finns också Misa-kos sorg och sökande ef-ter fadern som försvann för många år sedan.

Mot solnedgången är en visuellt vacker film som



handlar om den svåra kon-sten att ta farväl, att lämna

saker bakom sig och gå vi-dare. Misako vill hålla kvar

allt – inte bara föremålen i faderns plånbok utan ock-så allt hon ser. Med en näs-tan manisk känsla återbe-rättar hon både gatuvimlet omkring sig och händelser-na i filmen så att åhörarna har svårt att se skogen för alla träd. Masaya går runt med en kamera som han inte längre kan använda och vill inte ta emot hjälp trots sin synskada.

Masayas vända är den som tydligast griper tag. Sorgen över det som går

förlorat, kampen för att klara av att fortfarande ar-beta i någon mån, förned-ringen när han faller – men också det gap som has-tigt öppnat sig mellan ho-nom och hans tidigare vän-ner och kollegor. Sce-nen där de sitter på en bar och samtalar om vänner-nas projekt, när den ena utbrister att han inte skul-le klara av att förlora sy-nen, är hjärtslitande trots sin lågmäldhet.

ERIKA RÖNNGÅRD



Eurovisionsslåt om migranter

EUROVISION. Att föra fram kvinnliga migranternas talan är målet för den unga barnmorskan Alice Gautreau som skrivit en bok om sina erfarenheter på Medelhavet.

TEXT OCH FOTO:
JOHAN TOLLGERDT

Under flera månader förra året arbetade unga franska barnmorskan **Alice Gautreau** på båten Aquarius. Där finns ett trettiotal besättningsmän som söker, hjälper och sköter om migranter på flykt över Medelhavet till Europa.

– Ofta är det kvinnor som får utstå mest under flykten, säger Gautreau som hjälpt över 4 600 migranter.

Hon berättar om en dag när en liten överbelastad träbåt siktades mitt på havet.

– När vi kom fram hade pojken **Christ** precis fötts. Navelsträngen fanns kvar och jag klippte av den.

Ombord fanns ett hundratal män men bara tre kvinnor.

– Männerna hade skrikit och beordrat kvinnan att hålla tyst. Födseln måste ha varit mycket svår fysiskt och psykiskt, säger hon.

Alice Gautreau arbetar för SOS Méditerranée (SOS Medelhavet) som är en internationell hjälporganisation som står nära världsomfattande Läkare utan gränser. Gautreau har skrivit boken *Seuls les poissons morts suivent le courant* (Bara döda fiskar följer med strömmen) och hon hoppas att boken når en och annan europeisk politiker.

– Vi borde sätta mer resurser på migranterna. Man måste komma ihåg att de här människorna flyr från fruktansvärda förhållanden.

En annan episod i boken handlar om hur baby **Mercy** under dramatiska förhållanden föddes på Medelhavet.

Mamman är från Nigeria och pappan från Ghana. Familjen togs också om hand av båten Aquarius besättning.

När franska sångduon *Madame Monsieur* fick se ett foto på sociala medier, bestämde de sig genast för att skriva



ALICE GAUTREAU har skrivit en bok migranternas öden på Medelhavet. En av berättelserna är Frankrikes Eurovisionsbidrag i år.

en sång. Titeln på låten blev *Mercy*.

– Födseln var som ett mirakel, en baby som föds på en ynkelig båt, säger sångerskan **Emilie Satt** och maken **Jean-Karl Lucas** nickar instämmande.

I vintras vann *Mercy* i överlägsen stil den franska Melodifestivalen och representerar nu i helgen Frankrike i Eurovision Song Contest i Lissabon i Portugal.

Mercy har en dubbel betydelse. På engelska betyder titeln nåd. Men duon uttalar titeln på franska som i *Merci*, vilket betyder tack.

– Som ett tack till livet, förklarar Emilie Satt.

Sången har dock utlöst en hatkampanj bland populisterna på sociala medier, med hatfulla och rasistiska kommentarer. Kritikerna gillar inte att Frankrikes bidrag handlar om en dotter till migranter.

– Populisternas hatmeddelanden utgör bara en enda liten procent, i övrigt har vi fått nästan bara kärlek, säger Emilie Satt.

Francis Vallat som är chef på SOS Méditerranée är mycket glad över att just *Mercy* representerar Frankrike.

– Inget kunde vara ett bättre slag mot populismen i Europa, än ett Eurovisionsbidrag om migration, säger han.

Men blir det då inte för mycket politik i Eurovision Song Contest?

– Tävlningen avspeglar det öppna och fria samhället som Europa representerar. Som tur är går det inte att stoppa uttrycksfriheten i musikens värld, säger han.

behövde, och som hon använde religionen till, säger Emelie Enckell.

Småningom konverterade Daggi till katolicismen och fick efter många års väntan dispens av påven för att kunna ta emot nattvarden – Olof Enckell hade ett tidigare äktenskap bakom sig, vilket gjorde deras äktenskap ogiltigt i kyrkans ögon.

Men det fanns också sådant i hennes religionsutövning som skavde i äktenskapet.

– Missionärsandan, den fastnade hos henne på ett sätt som ingen av oss tyckte om.

Olofirriterade sig också på sådant som hansågs som "teaterfasoner": kyrkritual-

erna, knäböjandet, att hon korsade sig i kyrkan. En jul var stämningen så spänd att hon inte fick läsa julevangeliet.

Nu, senare, har Emelie Enckell varit ledsen över allt det hon inte förstod och visste.

– Nu har jag ju gråtit över mitt dåliga samvete. Vi kunde inte närma oss hennes trauman, vi pratade aldrig om dem. Pappa antydde att det fanns sådant han visste, men han var inte förmögen att förmedla allt som var svårt för henne.

Har arbetet med boken i grunden förändrat den bild du haft av din mamma?

– Jo, det är först genom den här boken jag ser hennes förmåga att formulera

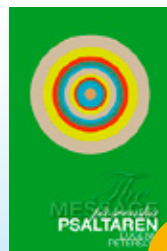
svårigheter och intryck, hennes intuition och insiktsfullhet. Jag hade heller inte förstått hur charmig och beundrad hon var. Det måste ju ha varit lite på samma sätt med hennes mamma Harriet. Harriets skönhet falnade ganska snabbt, det hade säkert med morfin- och alkoholmissbruket att göra, men mamma var vacker livet ut.

Vad skulle du säga om du fick träffa henne?

– Jag skulle så gärna vilja visa henne boken. Jag skulle vilja prata med henne, få henne att förstå att jag nog har dåligt samvete över att ha behandlat henne fel. Och jag skulle vilja att hon visste hur jag beundrar det hon skriver i sina dagböcker. Hon skriver ofta med en humor som döljer hennes olyckliga själsliv, och hon skriver så bra om oss barn. När jag läser henne tänker jag: hade jag någonsin kunnat skriva så träffsäkert om mina egna barn?

Biblar för både vuxna och barn!

TILL
REAPRIS!



Psaltaren - The Message

Eugene Petersons personliga, kunniga och fräscha översättarstil öppnar ögon för bibelordet på nytt och gör det mer tillgängligt för ovana bibelläsare. Libris, inb.

14⁵⁰

”Du bjuder på en sexrätters middag framför näsan på fienden. Du får mig att råta på nacken; min kropp är bräddfull med välsignelse.”



Bibelberättelser för barn i Norden

Boken presenterar 68 bibelberättelser för barn av vår tid. Barnbibeln har ett modernt och nordiskt uttryck med rum för humor och barnets undran över livet.

Från Svenskfinland deltar Monica Vikström-Jokela med sex texter. Fontana Media, inb.

12⁰⁰

PSALMVÄVEN MAJ

1	B	2	K	3	O		4	V	5	L	6	F	7	U	8	K		9	D	10	T	11	M	12	X	13	N	14	J	15	S	16	A	17	I				
18	B	19	C	20	P	21	O	22	A	23	H	24	J	25	D	26	K	27	L	28	S	29	A	30	K	31	N	32	G	33	I	34	O	35	B	36	C		
37	U	38	K	39	V	40	G	41	O	42	D	43	C	44	I	45	T	46	K	47	E	48	U	49	P	50	M	51	A	52	D	53	V	54	G	55	O		
56	U	57	I	58	R	59	J	60	K	61	H		62	A	63	F	64	J	65	O	66	B	67	N		68	L	69	P	70	K	71	C	72	M				
73	T	74	L	75	J	76	B	77	D	78	E	79	G	80	T	81	K	82	U	83	N	84	I		85	O	86	A	87	V	88	K	89	R	90	J			
91	L	92	O	93	S	94	B	95	U	96	F	97	X	98	P	99	I	100	P	101	J	102	S	103	G	104	X	105	T	106	N	107	V	108	L	109	R		
110	O	111	I			112	D	113	H	114	U	115	B	116	O			117	R	118	G	119	X	120	C	121	I	122	N	123	H	124	L	125	M	126	J		
127	U	128	E			129	A	130	K	131	A	132	P			133	M	134	X	135	F	136	G	137	S	138	B			139	V	140	M	141	O				

Konstruerat av ANN HUSMAN

A

Dött i en olycka

129

29

16

51

86

62

22

131

B

Betydlig

35

18

94

115

1

66

138

76

C

Prickskott eller dejt

71

36

19

120

43

D

Klippa hund

52

42

77

9

112

25

E

Svärson

47

128

78

F

Thoths fågel

63

96

135

6

G

Vetgirigt

79

32

40

118

136

54

103

H

Mångas frukost

23

61

113

123

I

Mycket trött

111

17

84

44

57

99

121

33

J

Faller stilla

59

90

126

64

14

101

75

24

K

Liknelser

88

38

8

130

70

81

2

46

30

60

26

L

Definitivt fastställt

74

27

91

124

108

5

68

M

Novellsamling av Strindberg

11

140

50

72

125

133

N

Skriva roligt för bladet

31

13

122

83

67

106

O

”O, vad drömde jag ej, vad hoppades, ägde jag icke,
medan jag trodde ännu livets bedrägliga sken?

92

65

141

110

85

3

21

34

116

41

55

P

Alldeles vanlig

49

98

69

100

132

20

R

Kan man bli till fängelse

89

58

117

109

S

Murphy, skådespelare

137

93

102

15

28

T

Mariasymbol

105

10

45

73

80

U

Att inte veta säkert

7

82

48

127

56

37

95

114

V

Gjorde elementet

53

4

39

107

139

87

X

Syftade på

97

134

12

104

119

PSALMVÄVEN

Fyll i de ord som sökes på raderna A–X. Motsvarande siffra i kombination med radens bokstav finns i rutfältet upptill. Flytta över bokstäverna så att den första bokstaven på rad A motsvarar A129, den andra A29 o.s.v. Den färdiga texten i rutfältet bildar en psalmvers. De första bokstäverna i raderna A–X bildar psalmens namn.

Oftast håller sig Psalmväven till den nya psalmboken, men för att det ska vara klurigt kan det ibland hända att vi använder oss av en äldre version av någon psalm.

Rätt svar på förra Psalmväven är psalm 462 *Välsignad vår gemenskap är*, vers 4, som börjar med orden ”Låt kärlek växa mellan dem”. **Vinnare** i förra Psalmväven är: **Per-Erik Lindström**, Kirjala, **Siv Zittra**, Nederlappfors och **Peter Granfors**, Helsingfors. Grattis! Prisböckerna kommer på posten.

VINN
BÖCKER!

SKICKA IN!

Skicka in din lösning till Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors senast 29.5.2018. Märk kuvertet ”Maj–Psalmväv”. Bland de rätta svaren lottar vi ut tre bokpris. Lycka till!

Psalm nr och vers i Psalmboken:

Som börjar med orden:

Namn & adress:

UR EVANGELIET

”Medan han väl-signade dem läm-nade han dem och fördes upp till himlen.”

Läs mera i
Luk. 24:46–53.

OM HELGEN

All makt

Temat och tidpunkten för Kristi himmelfärdsdag (40 dagar efter påsk) är hämtade från Apostlagärningarna.

Kristus upphöjdes till himlen och har getts all makt i himlen och på jorden. Ingenting kan skilja oss från Guds kärlek. Vi kan inte få kontakt med Kristus med våra jordiska sinnen, men i ordet och sakramenten är han ändå närvarande i sin kyrka.



RUNT KNUTEN

”Knytkalas på kyrkbacken efter högmässan.”

Åbo svenska församling firar högmässa i Kaksकर्ता kyrka kl 12 på Kristi himmelfärdsdag.

MISSION I LIVETS UTKANTER



Nykarleby församlingshem,
Gustav Adolfsgatan 5
www.missionsfesten.fi



INSIDAN

Ansvarig redaktör:
Erika Rönngård,
040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!
Ludvig Andersson 044 050 3020, ludvig.andersson@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi
Kyrkliga annonser: 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi

BETRAKTELSEN EMMA AUDAS



FOTO: VILLE KAVILO

Kristus har inte lämnat världen

LÅNGE FÖRSTOD jag mig inte alls på Kristi himmelfärd. Varför var det så viktigt? Då jag var barn funderade jag över varför Jesus måste lämna världen, lämna sina lärjungar, lämna oss? Hade det inte varit bättre om han hade stannat kvar? Var himmelfärden alls något mer än ett slags sista bevis på hans gudomlighet? Frågorna var många. Till all lycka kom kyrkofadern Augustinus med svar.

För det första: Nej, Kristus har inte lämnat världen. ”Kristus vandrar bland oss än”, sjunger vi i psalm 278. Kristus är fortfarande här, genom sin kropp som är – vi. I nattvarden gäller principen ”du blir vad du äter”. Vi blir verkligen Kristi kropp, kallade att fortsätta hans arbete för kärlek och rättvisa, för Guds rike. Kristus identifierar sig med sin kyrka. ”Saul, varför förföljer du mig?”, är frågan Kristus ställer då de kristna förföljs. ”Jag var hungrig, och ni gav mig att äta”, säger Människosonen

i Matt. 25. Kristus är alltså i högsta grad fortfarande närvarande i världen.

För det andra: Vi är numera i himmelriket. Inte helt och fullt, det ser vi med mer än önskvärd tydlighet då vi ser på vår värld, vår verklighet fylld av hat, våld och lögn. Men eftersom vi har del i Kristus, är iklädda Kristus (Gal. 3:27) har vi ”redan nu, men ännu inte” del i gudsriket. Vi kan alltså, samtidigt som vi lever här i världen, ha del i den kärlek, den frid och det hopp som kännetecknar himmelriket. Inte som något vi bara säger, som en ytlig tröst i en kaotisk värld. Nej, som något verkligt som förändrar våra prioriteringar, våra relationer och våra liv.

Kristus är här hos oss. Vi är där hos Kristus. Huvudet kan inte skiljas från kroppen. Nej, inget kan skilja oss från Guds kärlek i Kristus Jesus, vår herre.

■ EMMA AUDAS

Emma Audas är studentkaplan för studerande till kyrkliga yrken och doktorand vid Åbo Akademi.

I dag tänker jag särskilt på det ansvar och den gåva det är att vara del av Kristi kropp. Finns det något större?

Hennes tips: Fundera på hur du kan hjälpa din medmänniska att tro på att Kristus inte lämnat världen.

#bönetwitter

Tack, Gud för att du alltid är hos oss. Tack för att vi alltid är hos dig. Amen.

Följ Kyrkpressens bönetwitter på sökordet #bönetwitter
Veckans tweet är skriven av Emma Audas.

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN
Jes. 33:5–6

ANDRA LÄSNINGEN
Apg. 1:1–11 eller
Rom. 8:31–39

EVANGELIUM
Luk. 24:46–53

Kristi himmelfärdsdag.
Temat är ”Den upphöjde Herren”.

PSALMFÖRSLAG

103, 105, 828, 824 (N).

Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.

I KLARSPRÅK

Gökotta firar man tidigt på morgonen på Kristi himmelfärdsdag. Traditionen är drygt hundra år gammal och härstammar från Sverige. Förr handlade det om att gå ut och höra varifrån göken gal men numera brukar gökottan kombineras med en gudstjänst eller andakt.

På namnet hör man att gökottan handlar om fågelsång en tidig morgon. Ordet otta är ett fornsvenskt ord som syftar på tiden när natten börjar övergå i morgon. Riktigt så tidigt firas inte gökottorna i Borgå stift – i Hammarland och Sundom räcker det att vara på plats klockan 9.

Källor: Wikipedia, dagen.se

KALENDERN 10–17.5

DOMPROSTERIET

■ **BORGÅ**
TO 10.5 kl. 12.15: Högmässa i domkyrkan, Smeds, Lindgård, Tollander, Giséla Gren-Nordström
KL. 16: Vårkonsert, Varia Voce och Fantasm, dir. Jarkko Yli-Annala
SÖ 13.5 KL. 10: Gudstjänst S:t Olofs kapell, Pellinge, Eisentraut-Söderström, Tollander
KL. 12.15: Högmässa i domkyrkan, Björkholm-Kallio, Smeds, Tollander, Ove Blomqvists gudstjänstgrupp
KL. 13.30: Sunday School i Café Ankaret
KL. 18: Kvällsmässa i Lilla kyrkan, Smeds, Evening Mess
MÅ 14.5 KL. 18: DÖVAS FÖRSAMLINGSAFTON, Våravslutning, Lindberg
TI 15.5 KL. 12: Andakt med lunch i församlingshemmets Sal
KL. 13.30 Männens samtal i Musikummet, Lindgård
TO 17.5 kl. 13: Vårmässa i domkyrkan för servicehemmen i Borgå, tvåspråkig
KL. 18: Fråga vad som helst om Bibeln i församlingshemmet Sal, Erik Vikström, Linus Stråhlman Frivillig serveringsavgift för flyktingarbetet i Borgå
KL. 18: UV-vårfest på ungdomsvåningen. Välkommen!
JUST NU: Anmälningar till sommarens läger och höstens dagklubbar för barn pågår. Platser finns ännu! Anmäl ditt barn elektroniskt via www.domkyrkan.fi.
■ **Församlingsvalet:** Kandidatrekrytering pågår. Mer info: www.forsamlingsvalet.fi eller av gunvor.haddas@evl.fi, tel. 040-142 6868.

■ LAPPTRÄSK

to 10.5 kl. 20: Kvällsmässa i Lilla kyrkan, Kristi Himmelfärdsdag. Konfirmander planerar och medverkar, SuLö, Mia Aitokari
sö 13.5 kl. 12: Gemensam högmässa med Liljendal församling i Andreaskapellet. Kyrkkaffe och psalmsång i Annagården, SuLö, Mia Aitokari
to 17.5 kl. 13: Andakt i Servicehuset, SS

■ LILJENDAL

to 10.5 kl. 18: Kvällsmässa i kyrkan, Kristi Himmelfärdsdag. Konfirmander planerar och medverkar SuLö, Mia Aitokari
fre 11.5 kl. 10: Öppet café för alla åldrar i Mariagården, Emma Adahl
sö 13.5 kl. 12: Gemensam högmässa med Lappträsksvenska församling i Andreaskapellet. Kyrkkaffe och psalmsång i Annagården. SuLö, Mia Aitokari
to 17.5 kl. 9.30: Vuxen-barngruppen i Mariagården, EL
to 17.5 kl. 14: Andakt i Rosenkulla

■ LOVISA

To 10.5 kl. 12: Mässa med vinterskriftskolans konfirmation i kyrkan, af Hällström, Blom, Stöckell, Karlsson

Sö 13.5 kl. 12: Högmässa i kyrkan, af Hällström, Stöckell
Må 14.5 kl. 18: Samkristet förbönsmöte i församlingsgården
Ti 15.5 kl. 11-13: En Euros Café i församlingshemmet
Ti 15.5 kl. 13: Pensionärsföreningen i församlingsgården
To 17.5 kl. 8.30: Morgonkaffe i Tikva

■ PERNÅ

To 10.5: Kristi himmelfärdsdag – kl. 10-18: Församlingsfest – Rötter och vingar
kl. 10: Festmässa på två språk i kyrkan
kl. 11.30: Middag på Höganäs
kl. 13: Historik och bilder med Mia Aitokari, Höganäs
kl. 14: Familjeprogram med trollkonstnär Kimmo Erkkilä, Höganäs
kl. 15: Kaffé/Saft och bakelse, Höganäs
kl. 16: Konsert med Mirella Pendolin och musiker, kyrkan
Sö 13.5:
– kl. 10 Högmässa: i kyrkan, Lemberg, Kalliokoski
Må 14.5:
–kl. 13 Klubin goes senior., Krogars, Buddas

■ SIBBO

Mer information på Sibbo svenska församlings hemsida www.sibbosvenskaforsamling.fi
To 10.5 kl. 20: Meditativ mässa på Kristi himmelfärds dag. Katja Korpi, Lauri Palin.
Sö 13.5 kl. 12: Mässa i Sibbo kyrka. Korpi, Palin.
Må 14.5 kl. 19: Vikings veranda i Prästgården. en diskussionsgrupp för män. Patrik Frisk.
Ti 15.5 kl. 16: Kyrkobroderarna i Kyrkoby församlingshem. Gäst är Mauriz Brunell.
Ti 15.5 kl. 18: Föräldraträff för sommarens konfirmationsläger i Sibbo kyrka.
To 17.5 kl. 18: Kvinnor mitt i livet. Terminsavslutning i Nilsasgården. Katja Korpi.
80- och 90-åringarnas födelse-dagsfest: Festen går av stapeln den 23 maj kl. 13-14.30 i Prästgården. Anmälan senast den 18 maj till Annika Lumme tfn 050 566 3691 eller till pastorsexpeditionen må, on, fr 9-12 eller to 13-15 tfn 09 239 1005.
Församlingens utfärd till östra Nyland 29 maj: Vi besöker bl.a. Malmgård i Pernå. Kaffé och lunch ingår. Förfrågningar och anmälan till Mikael Grönroos, tfn 0400 496976, e-post mikael.gronroos@evl.fi eller Milja Westerlund tfn 050 566 3690, e-post milja.westerlund@evl.fi senast 21.5. Info om busstidtabellen kommer senare. Priset 60 euro, betalas i bussen.
Diakonisyföreningens utfärd till Borgå den 7 juni kl. 11-17: Anmäldig senast 28.5 till t.f. diakon Annika Lumme, tfn 050 566 3691 eller annika.lumme@evl.fi. Pris 20 euro.

MÅLARKURS HAMMARLAND

Måla din kyrka

Förr fanns ofta en målning av församlingens kyrka i hemmen. Nu återupplivar Hammarlands församling traditionen genom att ordna en målarkurs 3– 6.7 där deltagarna får skapa sina egna verk med kyrkomiljön som motiv och inspiration. Kursen består av praktiskt arbete, handledning och genomgång. Kursen kräver inga förhandskunskaper och är en kurs också för dig som tror att du inte kan teckna och måla. Vi målar med akvarell eller akryl och rör oss fritt mellan föreställande och abstrakt. I avgiften ingår inte kursmaterial och deltagarna tar med egen matsäck. Bindande anmälan senast 18.5 till: ingemar.johansson@evl.fi, +358457–3433247. Kursavgift: 200 euro. Deltagande i kursen förutsätter betald kursavgift efter bekräftad anmälan 18.5. Lärare: konstmag, fil.mag. **Henrika Lax**.



RETREAT KARLEBY

Levande vatten på Tankar

I maj ordnas för första gången en vårretreat på Tankar. Tidpunkten är 22–25 maj och temat är Levande vatten. Retreatledare är kantor **Åsa Westerlund** som är utbildad retreatledare och har tidigare verkat som föreståndare på retreatgården Snoan. Retreatpräst är prosten **Olof Henricson**, också han utbildad retreatledare. Husvärdar är **Kristina** och **Bo-Göran Klingenberg** och retreatkock är **Mika Peltoniemi**. Alla tre är väl förtrogna med Tankar.

På hösten blir det veckoslutsretreat med biskop e.m Erik Vikström 21–23 september. Arrangör för retreaterna är Karleby svenska församling i samarbete med Förbundet Kyrkans Ungdom. Till vårretreaten finns ett par platser lediga. Anmälan sker via Kyrkans Ungdoms webbsida eller genom att kontakta **Maria Edman** på kansliet.



Granström, Heikkilä.
Må 14.5 kl. 14–16: Kaffestuga för alla i Nagu församlingshem.
Korpo kapellförsamling:
To 10.5 kl. 15: Gudstjänst i Norrskata kyrka, Killström, Granlund.
Sö 13.5 kl. 11: Gudstjänst i Korpo kyrka, Killström, Granlund.
Houtskär kapellförsamling:
To 10.5 kl. 11: Högmässa i Houtskär kyrka, Killström, Granlund.
Sö 13.5 kl. 11: Gudstjänst i Houtskär kyrka, Lagerroos, Heikkilä.
Iniö kapellförsamling:
To 10.5 kl. 13: Högmässa i Iniö kyrka, Vuola.

ÅBO
to 10.5 kl 12: Högmässa, Kakskerta kyrka. Mullo (pred), Liden (lit), Lempa. Åbo Svenska Kyrkokör (dir. Marjo Darniellsson). Knytkalas på kyrkbacken efter högmässan. Med buss nr 15 från salutorget (hållplats T4) som startar kl 10.44 kan du lätt ta dig till högmässan. Du är på plats vid kyrkan ca. kl.11.20.
sö 13.5 kl 12: Högmässa, Domkyrkan. Liden (pred), Mullo (lit), Danielsson. Barnhörna. Kyrkkaffe
må 14.5:
– **kl 15:** Vårkonsert med 60+ kören (dir. Anne-Marie Taulio) och Silverkören Argentum (dir. Henrica Lillsjö), Aurelia. Fritt inträde, programblad 10€/st till förmån för insamlingen Gemensamt
Ansvar ti 15.5 kl 18: Tyst meditation, Aurelia
ons 16.5:
– **kl 10–12:** Familjecafé, Papinholma församlingshem
– **kl 10.30–12:** Anhörigvårdarcafé, Kvarterssklubben
– **kl 11–16:** Café Orchidés utfärd till Kakskerta
– **kl 12:** Frukostklubben, Suomalainen Pohja. Carina Nynäs ”Finlandssvenska poeter i vår Herres hage”
– **kl 13.30–15:** Barncafé, Aurelia
– **kl 18:** Bönegruppen, Aurelia
to 17.5:
– **kl 9–11.30:** Familjecafé, Aurelia

ÅLANDS PROSTERI

HAMMARLAND
Kristi himmelsfärds dag 10.5: Gökotta i Kjusan (vid kyrkstallarna) kl 9. Medv: Ulf Andersson och Christer Lie-wendahl
Välsignelse av djuren
Ingemar Johansson och Carl-Micael Dan
6 söndag efter påsk 13.5: Högmässa kl 12
Ingemar Johansson och Carl-Micael Dan

JOMALA
To 10.05: Kristi himmelsfärdsdag – ingen egen mässa, prosteriets missionsdag i Geta. Buss från Olofsgården kl.12. Anmälan till kansliet, 32830 senast 9.5
Sö 13.05 kl.11.00: Högmässa P Blumenthal, M Backman, A Karlsson
On 16.05 kl.18.00: Gruppvavslutning i Olofsgården S Wine, A Hallbäck, E–H Hansen

MARIEHAMN
TO 10.05 kl. 11.00: Högmässa i S:t Görans kyrka.
LÖ 12.05 kl. 11.00: Katolskmässa i S:t Mårtens kyrka.
SÖ 13.05 kl. 11.00: Högmässa i S:t Görans kyrka.
Kyrktaxi mot beställning, tfn 018–19500.

SUND-VÄRDÖ
Söndag 13.5 kl. 11.00: Högmässa i Sunds kyrka. Joe Brandt, Pipsa Juslin.
Onsdag 16.5 kl. 19.00: Konsert i Sunds kyrka till förmån för Den Inre Oasen r.f. Kaj-Gustav Sandholm, orgel, Therese Karlsson, sång. Efter konserten kaffe i församlingshemmet.
Torsdag 17.5 kl. 18.30: ”Att skriva om sitt eget liv.” Författaren Sofia Torvalds besöker Sunds församlingshem. Kafeservering från kl. 18.00.
http://sund-var道府orsamling.fi/

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS
Ons. 9.5. kl. 18: Skriftskola i församlingshemmet
To. 10.5. kl. 11: Kristi himmelsfärdsdags gudstjänst
Sö. 13.5. kl. 11: Gudstjänst
Ti 15.5 kl 15.30: Böne- o bibelgrupp i pastorskansli.
Ons. 16.5. kl. 19: Kyrkofullmäktige i församlingshemmet
To 17.5 kl 13.00: Gemensam avslutning för Silvergruppen, Syföreningarna, Träffpunkt m.m. i församlingshemmet. Silversisters, Heikkilä, Granholm, Norrvik.

Församlingsutfärd till Bergö 24.05: Anmälan och information till Birgitta Norrvik tel. 044–4101825 senast 11.5. Vi ser på kyrkan, serviceboendet, konst och åter lunch (c. 10€).

KRISTINESTAD
kristinestadssvenskafoersamling.fi
TO 10.5 kl 10: Högmässa i Lfjärds kyrksal, Engström, Martikainen
TO 10.5 kl 12: Knattekyrka i Kstads kyrka, efteråt dagklubbens värfest i förs.hemmet, Daniel, Stina, Inger, Anna Karin och dagklubbssbarnen
FR 11.5 kl 19: Ekumenisk bönesamling i Lfjärds förs.hem
SÖ 13.5 kl 12: Gudstjänst i Kstads kyrka, Norrback, R Bergqvist
SÖ 13.5 kl 18: Högmässa i Sideby kyrka, Norrback, R Bergqvist. Transp. 0400–763325
ON 16.5 kl 11.15: Pensionärsksamling i Kstads förs.hem, gäst Doroty Røj, Martikainen
ON 23.5: Vårutfärd till Jonnsborg för syföreningarna och missionsstugan. Program med Siv & Tom Bergman, kaffe och busstransport 12 €. Anmäl senast må 21.5 till Christina Caldén-Back tel 0400–218199

NÄRPES
www.narpesforsamling.fi
Närpes
To 10.5 kl 12: Högmässa med konfirmation Sundqvist, S.Lindén.
To 10.5 kl 18: Samling på Luthergården, Kristian Nyman, Iskmo strängband.
Lö 12.5 kl 11–14.30: Soppdag i Norrnäs bönehus. Andakt o sång med Mika Helander kl 12.
Sö 13.5 kl 12: Gudstjänst pred. o lit. Gunnilla Teir, G.Lindén.
50-års konfirmander: Du som konfirmerats i Närpes kyrka år 1968 är med maka/make/vän hjärtligt välkommen på 50-års träff söndag 24.06.2018. Högmässa kl 12. Efteråt mat och kaffe (15 euro/pers.), program o fri samvaro i förs.hemmet. Anmäl senast 15.6 till +358 (0)6 220 4200 eller narpes.pastorskansli@evl.fi meddela ev. dieter.
Övermark
Sö 13.5 kl 10: Högmässa Sundqvist, Rosengård.
Pörtom
Sö 13.5 kl 18: Högmässa Sundqvist, S.Lindén.

KORSHOLMS PROSTERI

BERGÖ
To 10.5 kl. 14: Gudstjänst på Kristi himmelsfärdsdag, Englund, Brunell.
Lö 12.5 kl. 18: Önskesångskväll till förmån för Gemensamt Ansvar i Bergö kyrka – kören Good News, Benita Lidman, kyrkokören, Brunell, Englund, Iris Sjöberg, Norrgård.
Sö 13.5 kl. 14: Gudstjänst, Englund, Brunell.
Ti 15.5 kl. 9: Familjeklubbens vårutflykt till Korsnäs. Vi far med egna bilar till Korsnäs, sedan åker vi med Korsnäs församlings buss till Harrström. Bussen startar kl. 10 från församlingshemmet i Korsnäs.
On 16.5 kl. 18: Kyrkokören övar i församlingshemmet.

KORSHOLM
To 10.5:
kl 11 Kristihimmelsfärdsgudstjänst: i Korsholms kyrka, Berg och Nordqvist-Källström.
kl 14 Vårvandring längs Kunileden: startpunkt vid Kunivägen 100 (infotavla), ca 6,5 km norra slingan. Klädsel enligt väder. Andakt med kyrkoherden och picknick-paus, ta med korv om du vill grilla. Alla välkomna med!
Fre 11.5: Ingen öppendagklubb i Smedsby församl.gård.
Sö 13.5:
kl 11 Gudstjänst: i kyrkan. Lindblom, Nordqvist–Källström o Ida Mitts, piano.
kl 13 Högmässa: i Smedsby församl.gård. Lindblom o Nordqvist–Källström.
Fre 18.5:
kl 9.30 Öppna familjedagklubbarnas utfärd: till Rasmusgården i Vörå. Bussen startar från Smedsby kl 9.30. Vuxen 8,–€, barn gratis. Anmälan till Henna o Sanna.
Sö 20.5:
kl 11 Samling för 50-årskonfirmander: vid högmässan i Korsholms kyrka. Foto-grafering efteråt och servering i församlingshemmet.

KVEVLAX
To 10.5 kl. 10: Gudstjänst, Snellman, Vidjeskog.
Sö 13.5 kl. 10: Högmässa, Snellman, Vidjeskog.
Ti 15.5 kl. 19: Bön och Bibel i krubban.
Ti 15.5 kl 18: Manskören övar i fh.

MALAX
TO 10.5 kl. 10: Himmelsfärdsdag. Guds-tjänst i kyrkan. Tornberg, Kjell Lolax.
TO 10.5 kl. 19: Diskussionsgruppen Amici i KH.
SÖ 13.5 kl. 10: Mors dag. Gudstjänst i kyrkan. Norrback, Erica Nygård.
SÖ 13.5 kl. 18: Lions Morsdagskonsert i kyrkan, med Åsa Jinder från Sverige, Tom Käldeström, Philip Järvenpää och Stefan Jansson. Inträde 20 euro (kontant betalning), till förmån för inköp av PET röntgen vid VCS.
ON 16.5 kl. 12: Tro i vardagen i KH. Sång, diskussion, kaffe.
TO 17.5 kl. 13: Minnescafé i Socken. Arr. Minneslotsarna.

PETALAX
Gudstjänst på Kristi himmelsfärdsdag: To 10.5 kl. 11. Englund, Brunell.
Gudstjänst: sö 13.5 kl. 11. Björklund, Brunell.
Familjeklubbens vårutflykt till Korsnäs: ti 15.5. Vi far med egna bilar till Korsnäs, sedan åker vi med Korsnäs församlings buss till Harrström. Bussen startar kl. 10 från församlingshemmet i Korsnäs.
Församlingsnas vårutfärd: to 31.5, bussen startar kl. 11 från TB. Vi åter lunch på Frank Mangs Center och besöker bl.a. Lappfjärds kyrka och Bötombergen (med besök vid Korumuseet om intresse finns). Hemkomst ca kl. 18. Pris 45 €. Anmälning senast 25.5 till 050 583 7353.

REPLIT
To 10.05 kl.10: Gudstjänst i Replot. Kaski Wargh.
To 10.05 kl.12.30: Gudstjänst i Björkö. Kaski, Wargh.
To 10.05 kl. 13.30: ”Vi över 60”, värfest i Björkögården efter gudstjänsten. Leif Galls, Michael Wargh, Filip Koskinen.
Sö 13.5 kl. 10: Gudstjänst i Replot. Kaski, Wargh.

SOLF
Högmässa: Kristi himmelsfärds dag, to 10.5. kl.10. Ann-Mari Audas-Willman, Karolin Wargh. Kyrkkaffe.
Ordets gudstjänst: Sö 13.5.kl.18. Ann-Mari Audas-Willman, Karolin Wargh.

VASA
TREFALDIGHETSKYRKAN
Kristi himmelsfärdsdag: högmässa kl 13 Hänninen, Heikuis. Skrivtolkad. Fest för frivilliga.
Högmässa: sö kl 13 Forslund, Heikuis.
Morgonbön: to 17.5 kl 9 Hänninen, Andersson.
BRÄNDÖ KYRKA
Sunday Service: at 1 pm Gina Rivera.
DRAGNÄSBÄCKS KYRKA
Kristi himmelsfärdsdag: högmässa kl 11 Lundström, Andersson
SUNDOM KYRKA
Kristi himmelsfärdsdag: Gökottewandring med start kl 9 från Näset. Vi vandrar 3 km. Egen matsäck med.

PEDERSÖRE PROSTERI

ESSE
To 10.5 kl. 10: Högmässa i kyrkan, Granlund, Ravall, församlingskören. Textläsare Ritva Kronqvist, kyrkvårdar Lappfors.
– **kl. 14:** Sammankomst i Punsar bönehus.
Fr 11.5 kl. 15: Andakt i Essehemmet.
Lö 12.5 kl. 13–16: Cafédag i Ytteresse bönehus. Café med väfflor och hem-bakt. Försäljning av hambakt och morsdagslotteri. Inkomsterna går till bönehuset.
Sö 13.5 kl. 10: Gudstjänst i kyrkan, Granlund, Ravall. Textläsare Kristian Nyman, kyrkvårdar Slätkulla–Fors–Gers.
– **kl. 14:** Sammankomst i Punsar bönehus.
Anmälningar till sommarens barnläger och nästa års skriftskola (födda 2004 eller tidigare) tas emot på www.esseforsamling.fi.

JAKOBSTAD
TO 10.5 kl. 10.00: Kristihimmelsfärds-dagens festmässa i Pedersöre kyrka, Jan-Erik Nyman, Hans Häggblom, Marko Mitronen, Henrik Östman, Marguerite Sandstedt–Granvik. Gemensam med Pedersöre och Jakobstads finska församlingar. OBS! Tiden och platsen.
TO 10.5 kl. 14.00: Skutnäs söndagssko-las värfest i Skutnäs bönehus.
FR 11.5 kl. 19.00: In da house i Församlingsscentrets ungd.utrr., Wikblad.
SÖ 13.5 kl. 12.00: Gudstjänst i Jakobstads kyrka, Salo, Wester.
SÖ 13.5 kl. 15.00: Sammankomst i Skutnäs bönehus, Sture Vargh.
TI 15.5 kl. 18.00: Missionskväll i Församlingsscentret, Marianne och Jan-Erik Sandström berättar från flyktigarbetet i Aten och missionsfältet i Etiopien.

Nådens Vind, dir. Tor Lindén, Sång på Gång. Andakt Anderssen–Löf. Servering.
TO 17.5 kl. 18.00: Vardagspaus – för kvinnor. Vi vandrar Eugmo vandringsled, 8,2 km. Gemensam start kl. 18.00 från ABC i Jakobstad. Ta egen matsäck med! Frivillig avgift för My School-programmet på SAT–7.
Ti 22.5 kl. 14.00: Välkomna alla seniorer till Sångfåglarnas Sångfest i Församlingsscentret. Inleds med kaffe och mel-lanmä. Pysselstund med att skapa ett konstverk tillsammans. Avslutas med sång och rörelse tillsammans. Anm. senast 16.5 till församlingskansliet tfn 040–3100410.

KRONOBY
Gudstjänst: To 10.5 kl 10.00 kyrkan. Wallis, Ellfolk–Lasen, Äminne – Biskop – Rudnäs läslag.
Möte: To 10.5 kl 14.00 i fh. Albert Häggblom medv
Ungdomssamling: Lö 12.5 kl 19.30 Som-marmssamt ”Eurovisionskväll”.
Gudstjänst: Sö 13.5 kl 10.00 kyrkan. Wallis, Hopsala läslag
Städtalko vid Sommarhemmet: Ti 15.5 kl 13.00. Servering.
Kyrkosångkretsens samövning: On 16.5 kl 19.00 fh.
Kvinnogruppen: To 17.5 kl 18.30 hos Kira Näse, gäst Nina Plogman
Syfoeringarnas utfärd till Ukko Hjalmar i Djupsjöbacka: Ti 22.5 kl 12.00. Buffetbord 27 €. Anmälningar till Bata senast 17.5

LARSMO
To 10.5 kl. 15 Pilgrimsvandring: från Inremissionshemmet till Larsmo kyrka under ledning av Lars-Erik Östman. Ta egen matsäck med!
To 10.5 kl. 18 Kristihimmelsfärdsdagens kvällshögmässa: Sjöblom, Hannes Uunila, sång: Marina Rintamäki. Kyrkkaffe. Kyrkvård: Björn, Björnvik, Långstranden, Kalvholmen.
Fre 11.5 kl. 20 Ungdomssamling: i Xo-dus, Albert Häggblom medverkar. Tema: ”Inte så bra”.
Sö 13.5 kl. 10 Gudstjänst: Sjöblom, Wiklund. Kyrkvård: Bosund gårdsnummer.
Må 14.5 kl. 21–22 Bönesamling: i Holm bönehus. Samlingarna fortsätter varje måndag framöver.
Ti 15.5 kl. 18–20 Vårförsäljning: vid missionsstugan i Holm. Försäljning av hambakt m.m. Lotterier, servering. Gåvor till försäljningen emottages med tacksamhet.
Måndag 14.5 kl. 9: Föräldra–barngrupernas vårutfärd till Kälviä djurpark. Anmälan till ledarna eller pastorskansliet. Buss 1, från Strandis kl. 9, via S–Market. Buss 2 från Näs bönehus ca kl. 9.20, via Bosund bönehus.

To 17.5 kl. 18.30 Kvinnocafé: i Holm bönehus. Gudrun Enkvist medverkar. Servering.
Måndag 28.5 kl. 9–16 Syföreningarnas vårutfärd: till Terjärv (Ukko Hjalmar Juhlatalo). Guidning, program, lunchbuffé med kaffe. Pris: 35 €. Anmälan senast 21 maj till Carina Lassila 040 868 6954. Bussen startar från Bosund bönehus kl. 9.00, Näs bönehus kl. 9.05, Holm bönehus kl. 9.15, Strandis busshållplatsen, Furuholmen kl. 9.25.

NEDERVETIL
TO 10.5 kl. 10.00: Gudstjänst, Store, Smedjebacka och sång av Eeva Wassborr.
FR 11.5 kl. 13.00: Andakt i pensionärs-hemmet, Smedjebacka.
SÖ 13.5 kl. 10.00: Finsk mässa, Store, Smedjebacka.
FR 18.5 kl. 19.00: 4 G café i fh, Anders Sjöberg, Betania Blues Ensemble.

NYKARLEBY CENTRUM
To 10.5 kl 10 Gudstjänst: kyrkan Edman, Ringwall, kyrkokören
Sö 13.5 kl 10 Högmässa: kyrkan, Edman, predikan av teol.stud. Anna Övergaard, Hellman
MUNSALA
To 10.5 kl 12 Högmässa: kyrkan; Sundstén, Näs, Efteråt kyrklunch till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar med avskedsfest i fh.
– **kl 19 Kvällsgudstjänst:** Pensala bönehus; Sundstén, Bernt Sandvik.
Lö 12.5 kl 13 Städtalko: Pensala bönehus
Sö 13.5 kl 12 Högmässa: kyrkan, Östman, Lönnqvist
JEPPÖ
To 10.5 kl 11 Gudstjänst för alla åldrar: Måtarstugan, servering, ta med korv för grillning. Östman, Lönnqvist,
Fr 11.5 kl 9– Städtalko: vid kyrkan o be-gravnigplatsen, servering.
– **kl 15–17.30 Skriftskola:** fh
Sö 13.5 kl 10 Gudstjänst: kyrkan, Östman, Lönnqvist, sång K–E Wikström

To 17.5 kl. 13 Andakt med HHN: pensio-närsmatsalen
– **kl 19 Dagklubbssavslutning:** fh

PEDERSÖRE
www.pedersoreforsamling.fi
To 10.5 kl 10: Gemensam tvåspråkig festmässa med nattvard i kyrkan (Pe-dersöre, Jakobstads svenska och finska församlingar), pred. Jan-Erik Nyman, lit. Marko Mitronen & Häggblom, församlingarnas körer och kantorer, uppvaktning med anledning av 1918
To 10.5 kl 13: Söndagsskolans avslutning i Lepplax samlingshus
To 10.5 kl 14: Söndagsskolans avslutning i Flynnängens bönehus
To 10.5 kl 18: Sammankomst i Kyr-kostrands församlingshem
Fr 11.5 kl 14: Andakt i Pedersheim, Purmo församling
Fr 11.5 kl 20: Ungdomskväll Night Café i Kyrkhemmet i Bennäs
Lö 12.5 kl 19: KU:s värfest i Kyrkostrands församlingshem (Obs platsen!), damkör från Arnäs i Sverige, Ville Kavilo, Leon Jansson, servering
Sö 13.5 kl 10: Gudstjänst i kyrkan, damkör från Arnäs (Sverige), Erikson, Sandstedt–Granvik, Pandey, dörrvärdar Källby
Sö 13.5 kl 15: Sammankomst i Flynnäng-ens bönehus, Torvald Hjulfors, tolkning
Må 14.5 kl 18.30: Dagklubbens värvkväll i Källby församlingssal
To 17.5 kl 18.30: Dagklubbens värvkväll i Bulderbackagården
Läger för barn sommaren 2018:
– 4–8.6 Dagläger åk 1–3, Kyrkhemmet i Bennäs, anmäl senast 25.5
– Sommarläger på Pörkenäs, 25–26.6 för åk 1–3, 27–29.6 för åk 4–6, anmäl senast 15.6
Anmälningar till A. Snellman tfn/sms 040–3100448 eller via www.pederso-reforsamling.fi

PURMO
To 10.5 kl. 10: Högmässa i kyrkan, Portin, Johansson. Konfirmanderna medverkar.
– **kl. 14:** Andakt i Sisbacka pensionärs-bostäder.
– **kl. 19:** Möte i Emaus bönehus, Mona-Lisa och Bo–Greger Nygård. Sångprogram.



PERNÅ FÖRSAMLING ställer till tvåspråkig fest på Kristi himmelsfärdsdag. Det blir festmässa, middag, historik, trollkonster och konsert. Efter festmässan i Pernå kyrka 10.00 serveras middag med älgsoppa på Höganäs 11.30 och kaffe eller saft med bakelse 15.00. Därefter konsert i kyrkan 16.00. Om man inte vill delta under hela dagen kan man komma till det evenemang man önskar. Pernå församling bjuder på maten och allt program.

INDIGO MUSIC PRESENTERAR

LEGENDERNAS

NOSTALGIKVÄLL

Alandica on.16.5 Kl:19.00

Ett musikaliskt möte med musik av Elvis Presley, Roy Orbison, Tom Jones m.fl.

Framförs live av de bästa tolkarna...

Henrik Åberg **Phillip Järvenpää**

Thomas Enroths Orkester

En kritikerrosad show. Köp din biljett genast !!

Förköp: Alandica Kultur Och Kongress samt www.alandica.ax
42,- (inkluderar serviceavgiften) Vid dörren 45,- Välkommen !

Indigo Music presenterar...

Visor på väg

Turné 2018



Heléne Nyberg Lalla Hansson Linda Backgren-Holm Philip Järvenpää

Fr. 15.6 Molpe Paviljong kl:19.00 (Sjövägen 298)
Lö.16.6 Lotlax Byagård kl:19.00 (Lotlaxvägen 426)
Sö.17.6 Borgå Dansholmen kl:19.00 (Skallholmsvägen)
Fr. 6.7 Lillön Paviljong kl:19.00 (Monäsvägen 573)
Lö.7.7 Larsmo Strandis kl:19.00 (Assarskärsvägen 1)

Förköp biljetter från: Studioticket, NetTicket, Grand Borgå, Luckorna, Strandis, Jakobstads Bokh. 25,- + exp.avgift. Vid dörren fr. 1 timme före (30,-) Välkommen !

* Armaturer * ELbatterier
* Övrigt elinstallationsmaterial direkt från vårt lager

* Elinstallationer *

OY KONTAKTOR AB
Mjölnergatan 26B
65100 Vasa
tel. 3177 900

Öja Byacenter
erbjuder
fest- och
cateringstjänster.
Året runt!

www.cafebryggan.fi
info@cafebryggan.fi
tfn 050-337 7522

Café Bryggan

KOM OCH NJUT
av god mat, kaffe
och bakverk

• À la carte-restaurang
• Lunch
• Pizza, grillmat
• Catering

Uffes

Purmo,
tfn
7272255
www.uffes.fi

Vår specialitet är

GITARRER & FÖRSTÄRKARE

Agentur för Paoletti
och Green gitarrer
samt Brunetti och
Ashdown förstärkare.

NORDSOUND
color your music

www.nordsound.fi
info@nordsound.fi
040 681 0910

Den eviga sommaren
En sommarteater om Zacharias Topelius

Nu släpps biljetterna!

TOPELIUS Simon Häger
REGI Erik-André Hvidsten
MANUS Anci Holm, Lars Huldén
MUSIK Thomas Enroth

URPREMIÄR 1.7 kl. 19.
FÖRESTÄLLNINGAR i juli:
4, 5, 8, 11, 12, 15, 18, 19,
22, 25, 26, 29.
Samtliga kl. 19.
22.7 & 29.7 även kl. 14.

PLATS Kuddnäs i Nykarleby
BOKA via netticket.fi
Tel. 0600 399 499

JNT

FÖR ÖSTERBOTTEN

Bredband, TV, Telefoni och IT-tjänster för Österbotten.
www.jnt.fi



INKAST AMANDA AUDAS-KASS

Minus sexton och snålblåst



HUR MYCKET lättare skulle livet vara om det alltid var vår?

Jag har ställt mig den frågan kanske tusen gånger redan i år. Och jag ställer den på fullaste allvar varje gång. Ljuset gör så med mig. Värmen gör så med mig. Den försiktiga grönskan gör så med mig. Att kunna föra ut bioroskisen utan att ta på sig dunjacka gör så med mig. Pollenallergin gör verkligen inte så med mig, men jag har välsignats med en lindrig variant så den väger faktiskt ingenting i jämförelse med allt det där andra. Och mest av allt; löftena gör så med mig.

VID FÖRSTA anblick kommer ju våren med storslagna löften om värme och sol och fridfull semester, men redan vid andra anblick vet vi att våren förstås inget kan lova. Den har inte det mandatatet även om den kaxigt tar sig den rätten. Det kan mycket väl vara kallare på studentdimissionen än på julafton och jag minns inte ens när det senast gick att ta foton på midsommarafton som skulle platsa i en reklamannons för finsk sommar. Vi får långt ifrån alltid det som våren lovar, ändå tror vi på löftet varje år. För vi vill ju så gärna att det ska vara sant. I den förhoppningen är det lätt att tro att livet skulle vara lättare om våren var evig.

MEN DEN människa som går på knäna just nu vet förstås att livet inte skulle vara lättare bara för att det alltid var vår. Smärtan smakar kanske lite annorlunda i maj än i januari, men smärtan försvinner inte bara för att månaderna får kortare namn. För många är det tvärtom. När livet är mörkt också när det är ljus blir mörkret totalt. Också mötet med andras lätthet kan bli tung. Att själv klampa omkring i svarta, tjocksulade kängor när andra verkar valsa fram i tunna ballerinatossor gör förstås den egna vägen ännu svårare.

SÅ JAG har ställt mig frågan i relation till många olika liv. Hur mycket lättare skulle livet vara om det alltid var vår? Jag har landat i att ett lätt liv skulle vara ännu lättare, men att ett svårt liv kanske inte skulle bli lättare alls. Och framför allt har jag landat i att våren i sig inte kan fixa någonting eller lova någonting. Livet är som det är också när solen skiner.

Och jag har landat i vår kanske mest älskade sommarpsalm, *En vänlig grönskas rika dräkt*, som börjar med en rejäl hyllning till sommaren men redan i vers tre konstaterar att allt kött är hö och att var växt ska dö och att bara Herrens ord förbliver.

Deprimerande? Kanske lite. Men samtidigt så trösterikt för oss som vet att det också på sommaren kan vara plus nio grader och regn utomhus. Och minus sexton och snålblåst i själen.

Amanda Audas-Kass är lärare i modersmål och bloggare.

LOCUS
www.locus.fi

25
jubileumsår!

**STOR EFTERFRÅGAN
PÅ HYRESLÄGENHETER**
1000-tals nöjda kunder kan inte ha fel!
Vi står till Er tjänst under hela hyrestiden.

Förmedling med omtanke sedan 1993

Oy N&N Locus Ab Aff [A]
Smedsgatan 13, 00150 Helsingfors
tel. (09) 17 17 44, fax. (09) 17 00 45
locus@locus.fi, www.locus.fi

LEDIGA TJÄNSTER

Vasa kyrkliga samfällighet rekryterar en

HUSMOR
till Alskathemmet

KYRKAN⁺
I VASA

Se www.vasaevl.fi/lediga-tjanster

Vasa kyrkliga samfällighet lediganslår

ett tjänsteförhållande som FASTIGHETSCHEF

KYRKAN⁺
I VASA

Se www.vasaevl.fi/lediga-tjanster

KYRKOSTYRELSEN⁺

Till Kyrkostyrelsens verksamhetsavdelning söker vi en

SAKKUNNIG
inom småbarnspedagogik

Uppgiften består i att sköta kyrkans kontakter till samhällets småbarnspedagogik och förskoleundervisning och fungera som sakkunnig inom området (påverkansarbete). Till arbetsuppgifterna hör att stöda och stärka åskådningsfostrans ställning och innehåll i samhällets småbarnspedagogik och förskoleundervisning, utveckla och stöda samarbetet mellan församlingarnas och kommunernas tjänster inom småbarnspedagogiken och utveckla och koordinera kyrkans morgon- och eftermiddagsverksamhet.

Anställningen är tidsbegränsad 1.9.2018–31.12.2020.

Ansökan riktas till Kyrkostyrelsen och lämnas inklusive bilagor senast 16.5.2018 kl. 15.00 via den elektroniska rekryteringstjänsten, sakasti.fi/tyopaikat. Hela platsannonsern och mera information om tjänsten finns på adressen sakasti.fi/tyopaikat.

sakasti.fi/tyopaikat

DÖDA

Vår kära,
läraren
Börje Olof Salenius

* 31.08.1927 Hindhår, Borgå
† 02.05.2018 Borgå

Sörjd och saknad,
ihågkommen med stor
tacksamhet och kärlek

Heddi och Henk
Ebba och Anders
Karin och Matti

Barnbarnen med familjer
Släkt och vänner

”Kasta alla era bekymmer på
Honom, ty han sörjer för er”
1 Petr. 5:7

Jordfästning i Lilla Kyrkan i Borgå fredagen den 25.5 kl 14. Minnesstund på Café Ankaret, till vilken vi önskar anmälan senast 20.5 till anders.laxell@myhome.fi eller SMS/samtal till 040-8473424
Gravsättning på Nykarleby begravningsplats lördagen den 26.5 kl. 13
Stöd gärna diakonin, konto: Borgå kyrkliga samfällighet, FI08 8000 14 006 22420, meddelande: diakonifonden/B. Salenius minne.
Varmt välkomna!

LEDIG TJÄNST

Lojo församling lediganslår
BEFATTNING SOM BARNLEDARE
Befattningen ansöks med hjälp av en elektronisk ansökningsblankett senast 18.5.2018 kl 15. Mera information: www.lohjanseurakunta.fi – Avoimet työpaikat.

YRKE

Lite Bättre

Varför inte bli närvårdare eller ledare för skolgång, morgon- och eftermiddagsverksamhet?
Bekanta dig också med våra fortbildningar och kortkurser
Kontinuerlig ansökan till alla våra yrkesutbildningar

practicum
www.practicum.fi

EN SKOLA – MÅNGA MÖJLIGHETER
www.practicum.fi

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Skötsamt par från Österbotten önskar hyra bostad i H:fors för tiden 01.08.-18- våren 22. Gärna nära Arcada. Tel. 0401494388

Önskas hyra en tvåa från Drumsö/Tapiola fr.o.m augusti. Tel.0449766227/Sandra

Två rökfria fotostuderande söker tvåa i Helsingfors som lämpar sig för kompisboende fr.o.m. 1.6.18. ida.enegren@gmail.com 0401285588/Ida och Adele

UTHYRES

Stiftelsen Lillegården erbjuder förmånliga pensionärsbostäder (ettor) i Nordsjö, ej serviceboende. 0505903780 tis-to 9-12.

1r + kv, stort badrum, inglasad balkong. 32 m2 på Karl IX Gata i Vasa. Lugnt område. Bilplats. Hyra 450€. Ledig 1.6. Tel 0505385399

SÄLJES

Idyll - prisvärd tvåa 58 m2 5 min från Kyrklätt centrum Fp 49 910 € / Sp 70 000 € Tfn 040 5141 205.

En doldis fyller femtio

JUBILAR. Tidningen Nyckeln firar 50 år i år. Hur ser framtiden ut för en professionstidning för församlingsanställda? Vad ska man skriva om och hur undviker man klichéerna?

TEXT: **ULRIKA HANSSON**

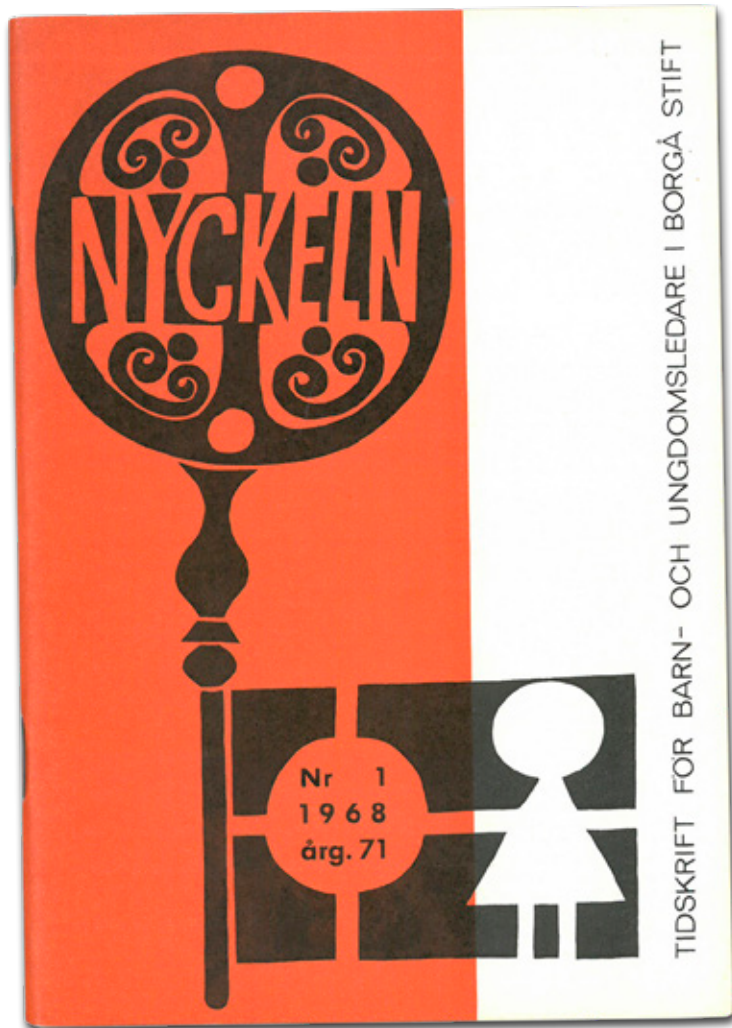
– Nyckeln växte fram ur sin föregångare Söndagsskolbladet, som gavs ut i 70 år, säger **Stefan Myrskog** som är chefredaktör för Nyckeln och jobbar på Kyrkans central för det svenska arbetet.

På vilket sätt har Nyckeln förändrats till innehåll och utformning på 50 år?

– 1968 var målgruppen de som jobbade med barn- och ungdomsarbete i församlingarna. Tidningen hade mångaledarhandledningar, och när jag började jobba med Nyckeln för drygt tio år sedan var de fortfarande viktiga. Sedan har nätet kommit med idéer och tips, så nu satsar vi mera på analys av kyrka och samhälle och på att lyfta fram utmaningar och problemställningar. Det är numera en tidning som riktar sig till hela kyrkans verksamhet och personal. Vi vill gärna ge lite tugghet och inte skriva folk på näsan. Det måste vi vara på hugget med överallt, men i synnerhet i kyrkan. 1968 var Nyckeln en svartvit sak med enbart text och inga bilder.

Varför är det viktigt med en professions-tidning?

– Vi har behov av att få ut det vi tänker på i Kyrkostyrelsen och vid Domkapitlet. Nyckeln är ett redskap, nätet, kurser och utbildningar ett annat. – Målgruppen är hela spektret av församlingsanställda. Förtroendevalda har vi också haft i åtanke, men vi har inte lyckats nå dem så bra som vi tänkt. Tidningen kunde vara ett bra arbetsredskap för dem för att pejla vad som är på gång i församlingarna, men folk känner inte riktigt till Nyckeln. Vi har ibland bett utomstående tyckare att uttala sig om tidningen och en kommentar var "en dold pärla".



Vilka ämnen tror du man skrev om 1968 som inte längre känns aktuella och vilka teman finns det alltid anledning att återkomma till?

– Mycket av det man funderade på då funderar vi också på i dag, så intet nytt under solen, för att citera Predikaren.

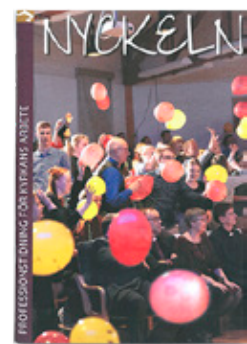
– Men nu har vi till exempel jobbat en hel del med sexualitet som tema, på ett helt annat sätt i dag än då. Man pratar mycket mer öppet om det nu på grund av hur samhället ser ut i dag. Vi jobbar kanske på något sätt mera med samhällsfrågor. Jag säger det lite försiktigt eftersom det funnits med förr också, men vi försöker koppla kyrkan till de ämnen som är aktuella runtomkring oss just nu.

Hur skriver man om saker som nåd och förlåtelse utan att hamna i klichéträsket?

– Vi har ingen direkt strategi för det men det är en fråga vi tänker på, att försöka komma förbi klyschorna och självklaretheterna så mycket som möjligt. Vi vill ha ett fräscht språk. Vi har bland annat haft bra gästskribenter. Sedan är det läsaren som måste bedöma hur vi lyckas eller misslyckas.

Många tidningar kämpar med pressad ekonomi, hur ser du på Nyckelns situation och framtid?

– Vi badar inte i rikedom om man säger så, det är förstås knapert. Men hit-



tills har vi fått ihop en tidning och inte gått under ekonomiskt. Vi får gilla läget och jobba utifrån de förutsättningar som finns. Om man ser på lite kortare sikt så tror jag att behovet av den här tidningen finns. Sedan är ju frågan om den i framtiden ska finnas bara på nätet eller i pappersform. Situationen lever, så det är svårt att säga hur Nyckeln ser ut om fem eller tio år.

Vilka teman kommer vi att få läsa om framöver i Nyckeln?

– Sexualiteten är ett tema som är aktuellt och mycket bredare än kyrkans syn på samkönade. Me too-upproppet har berört oss alla, och samlevnad, relationer i allmänhet är intressant.

– En annan sak vi funderar mycket på är bibelsyn. Den är central för mycket av arbetet inom kyrkan, och man tolkar på så olika sätt. Hur kan vi skapa plattformar där vi vågar gå i närkamp och diskutera? Byta gren från boxning till brottning. Nyckeln kunde komma med artiklar som utmanar på ett tydligt sätt, men som är öppna och inte slår fast att så här är det! Jag hoppas vi kunde ha modet att lyfta fram frågeställningar som också utmanar oss själva, så att vi inte bara umgås med våra favoritämnen. Världen är stor och det finns många synvinklar. Stannar vi vid ett perspektiv blir det trångt. Vi måste lära oss att bemöta olika former av andlighet och tro.

Hur firar ni 50-årsjubileet?

– I arbetets tecken. Vi har inte hittat något fiffigare sätt än. Kanske vi kommer på något mysigt på höstkanten, men det blir knappast några stora jubileumsfestligheter.

NYCKELN

- **Tidningen Nyckeln** utkommer med fyra nummer per år (Utgivare Fontana Media).
- **Prenumeranterna** är församlingar och delvis privatpersoner.
- **Redaktionen** består av Stefan Myrskog, Jan Edström, Cecilia Forsén, Fredrik Kass, Simon Lampenius och Linnea Ekstrand (ombrytning och layout).

Nunnauni Joya
5390 €

Höjd: 1536mm
Bredd: 912mm
Djudd: 530mm
Vikt: 1500kg

Marknadens effektivaste ackumulerande Spis!

NUNNAUNI VASA
Skeppsgatan 13 Minimanis affärsfastighet, Vasa
Bottenviksvägen 33, Jakobstad
Jan Fagerholm 0504112295

RESOR TILL EUROPA PÅ SVENSKA

Irland!

• Istrien, porten till Kroatien	1-8.9
• Hemliga resan 2.0 – nu flyger vi!	4-10.9
• Alperna 5 länder	6-13.9
• Toscana – vin och vandring	14-20.9
• Budva, Montenegro	17-24.9
• Polens två vackraste städer med Auschwitz	20-28.9
• Ligurien, Italien	9.9-5.10
• Irland	16-23.10
• Almuñécar, Spanien	24.10-13.11
• Almuñécar, Spanien	27.10-16.11

Detaljerad info om resorna: www.ingsva.fi

INGSVA INGVES & SVANBÄCK info@ingsva.fi 020 743 4520

JOUR
DYGNET RUNT
050 34 71555

Vi hjälper i sorgen.

HELSINGFORS	VANDA
BERGHÅLL 010 76 66500	DICKURSBY 010 76 66560
FORUM 010 76 66620	MYRBACKA 010 76 66600
MALM 010 76 66630	HYVINGE 010 76 66580
ÖSTRA CENTRUM 010 76 66590	KERVO 010 76 66550
TÖLÖ 010 76 66530	
ESBO	Samtalspris 0,0835 €/
ALBERGA 010 76 66610	samtal + 0,1209 €/min
ESBOVIKEN 010 76 66640	
HAGALUND 010 76 66570	

HOK-ELANTO **HOK-ELANTOS BEGRAVNINGSTJÄNST**

hok-elannonhautaupalvelu.fi hok-elannonlakipalvelu.fi